



TÊPWACIKÂTÊWIN KIKI KWAYASKWÂTISIWIN 1.7 KÎSIHCİKÂTÊW WÎHTAMÂKÊWIN

Kihci Okimâwiwin Opimohtêstamâkêw
Jennifer Moore Rattray, BA, MPA, ICD.D



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada



Canada

Kiki kiskêyihtamohiwêwin êwako ohci naspasinahikêwin,
mahti kahcitinik: communicationspublications@sac-isc.gc.ca

www.canada.ca/crown-indigenous-relations-northern-affairs

1-800-567-9604

TTY piko 1-866-553-0554

TTY only: 1-866-553-0554

Masinahikan: R118-16/2024Crk-PDF

ISBN: 978-0-660-72216-0

© Ô-Sôhkâtiwiñ Kihci-Okimâw Miyikosiwiñ ohci Kânata, isi
pimohtêstamâkêwin ohci Kihci-Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin
êkwa Kîwêtinohk Nâkatohkêwin Kânata, 2024

Government of Canada, 2024.

This publication is also available in French under the title:
Rapport final de l'appel à la justice 1.7

ASTACIKÊWIN OHCI MAWACIHCICIKÊWINA

- 1 Nakiskâtohtawin**
- 3 Iyikohk Nitawêyihtâkwan kiki Waskawîwin**
êkwa Nâkatêyihtamowin
- 6 Ôma Wiyastêwin kiki Têpwacikâtêwin kiki**
Kwayaskwâtisiwin 1.7
- 10 Kihci Mâmawapiwina êkwa**
Mâmawohkamakêwina
- 17 Kihci pakosêyimowina**
Ohcîwina êkwa Pimohtêmakisiwin awa Onâtamâkêw
Ohtiskawiskamowin Miyikosiwin Pîkonikâtêwina
Nahâpahtamowin isi Kistêyihtâkwan Tawâwina êkwa
Mawinêskâkêwina
Nânapâcihcikâtêw Mêkwâc Nâkatêyihtamowin
Itâpacihcikana
- 27 Kawotinikêwin Sôhkâtisiwin êkwa**
Apiwin: Itêyimowina Ta tastawastahk
Pakosêyimowina ohci Miyikosiwin
Miciminikêwak
- 43 Kîhtwâm Yahkohtêwina: 'Kahkiyaw**
Kiyanân Ki Nakatwêyihtamowinâw'
Yahkohtêwin isi Pimohtatâwin
Itêyihtamowin Pimohtatâwin Oyêyihcikêwin
- 48 Êkwa iskwêyanikh**
- 50 Iskêyanikh pîkiskwâtamowina**

NAKISKÂTOHTAWIN



Ôma Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin isi Wanihiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak êkwa Iskwêsisak nôkohtâwak sa Kîsihcikâtêw Wîhtamâkêwin ispîhk 2019, asici 231 Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin oyâpahtamowin ta-nâkatohkâcikâtêk kihci itôcikêwina êkwânimâ sítoskam mâyî-tôtamakêwin asicâyiik Nistam-iyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân iskwêwak, iskwêsisak, ahcahkowinâniwiw mîna ka-isi-itêymisohk nisitawêyihtâkosiwin ayisiyiniw. Isi Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin mâmiskôtam,

"Yahkohtêwina ta-pônipayik mîna ta-nakinikâtêk ôma mëscihtâsiwin piko êka mâmaskâci-astamêyikohk ispîhci mâmawipicikêwin ohci pamihcikêwina êkwa isîhcikana êkwânihi ka-atoskêmakahki ta-kanawêyihcikâtêk sâkocihiwêwin mâyî-tôtamakêwin kiki aniskaciwin."

Mêkwânohk êkwânihi, **Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7** têpwâtêw okimânâhk, kâ-piskihtahastâhk, êkwa tipahaskanikh okimâwak, isi nahéyihtowin asici Nêhiyawak, ta-kistascikâtêk Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêw asici tipêyihcikêwin isi kahkiyaw sa itêhkêskamikohk tipêyihcikêwina, mîna ta-kistascikâtêk Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Oyasiwêwin.

Ôma Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin, nawac piko awasimê, kwayaskastam asici ka-wîhcikâtêkikh kistêyihtcikatewina ka-nisitohtawêhk ohci Kihci-Okimânâhk Kânata. Isi Kihci Okimâw ohci Kânata, Mitoni Okimâwêyihtâkosiw Justin Trudeau, ka-wîhcikâtêk ohci Okimâwiwinahk Nêhiyawak Kîsikâw ispîhk 2017:

"Namôy wâhkôhtowin iyikohk ayiwâk kistêyihtâkwan isi Kânata ispisci wâhkôhtowin asici Nêhiyawak... Ni-pakosêyimonân kwayaskwêyihcikêyahk isi Nêhiyawak opimatisiniwâw – ta-kipahamahk pimatisiwin-manâcîhcikêwin tawâwina, sítoskâkêwin ayiwâk âsawi-tipêyimisowin, mîna ta-osihtâwin nahipayiwina ta-mâmawi-atoskêhk isi pah-pêyakwan pakosêyimowina."

Êkwa ayiwâkês, ôma itasiwêwin masinahikan¹ kiki kihci-kamik ohci Kihci-Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin êkwa Kîwêtinohk Nâkatohkêwin kiskinohtahiwêwin awa Okimâw ta-pimohtatât Tahtoskânêsiwak Ostêsimâwasinahikan isi yahkohtêwin ohci Nêhiyawak Ô-miyikosiwinaw mîna wiciwâkanihtowin asici Nêhiyawak ta-nîkânastât sa miyikosiwin mîna pisiskâpahtam êkwânimâ "wâkôwîchihiwîwin namôy ta-kî-ispayin êka asici tâpwîwin êkwa ki-Okimâwiminâw ta-âhkami nîkânipaihtâw isi êkwânimâ tâpwîwin. Isi Okimâhkânak, itahto kiyanaw kitatoskênaw ta-pihkohtâyahk ôma atoskêwin, nanapo iyinito mîna isi ayisiyiniw." Pisiskâpahtamowin ôma **"mâmaskâcî ayakaskâwa pakwâcikêwina mîna pîtosêyihtamowina ka-âhkami kakwâyakapiyiwa pîhci nanâtohkoskânêsiwin ohci pêyakoskânîwin, asici tastaw ki-tasikhêwinâna,"** ôma itasiwêwin masinahikan âsônê kiskêyihtamohiwêw ka-pimohtatâhk ohci 2021 Okimânâhk Pimohcêskanas isi ta-Nâkatohkâcikâtêk Wanihiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak, Iskwêsisak êkwa 2SLGBTQQIA+ Ayisiyiniw² mîna ta-nikanipayihtahk ôma **2021** **Okimâwiwinahk Pimipayihtâwin** isi kihci pakosêyimowina.

Kîsihtâwin ôma itasiwêwin, ispîhk Kisê-pîsim 2023, Kihci-Okimânâhk Kânata mâwacihtamâkêw nakayâskamohtahitowin Okimâwiwinahk Wâsakâmi-apiwin³ ohci Nêhiyaw

Onîkânêwak êkwa Pimohtêstamâkêwak mîna Okimânâhk-Kâ-piskihtahastâhk-Tipahaskanihk Okimâhkânak ohci Wanihiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak, Iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQ+ Ayisiyiniw. Ita wâsakâmi-apiwin, awa okimânâhk Okimâw ohci Kihci-Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin êkwa Kîwêtinohk Nâkatohkêwin Kânata (CIRNAC) wîhtamâkêw nawasônikêwin ohci **Kihci Okimâwiwin**

Opimohtêstamâkêw ta-mêkihk kakêskimiwêwin mîna itêyimowina ohci pimohtatâwin Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7, mîna âsônê wiyawinikêwin ohci Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêw.

Awa Kihci Okimâwiwin Opimohtêstamâkêw nisitawinam nîkânastamâkêwin ohci Awa Okimâwéyihtâkosiw Gary Anandasangaree, Okimâw ohci Kihci-Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin, êkwana pisiskéyihtam kiki pimohtatâwin atoskêwin isi Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 nîkânihk. Awa Kihci Okimâwiwin Opimohtêstamâkêw mîna nisitawinam nîkânastamâkêwin ohci Awa Okimâwéyihtâkosiw Marc Miller, kayahtê Okimâw ohci Kihci-Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin mîna mastaw Okimâw ohci Pîtatowêw, Pîtosiyiniws êkwa Otasikhêwin, kiki nisitawinamowin kihtêyihtâkwanowin ohci, mîna sipwépitamowin atoskêwin ohci, Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7. Sîtoskâkêwin ôma Atoskêwîkamik ohci Okimâw Kihci-Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin êkwa kihci-kamik mîna itataminâwin nisitawinamowin, êwako mîna âhkaméyihtamowin ohci MMIWG Ômasinahikêsis.

Awa Kihci Okimâwiwin Opimohtêstamâkêw âcimostakêw kêhciwâk isi awa Okimâw mîna âsawi-tipêyimisow ohci okimânâhk okimâwiwin, asici itasiwêwin ta-nakiskahk asici okimâwiwinahk êkwa itêhkêskamik Nêhiyaw mâmawohkamâtowina, asici mîna mêmkwâc okimânâhk nâkatêyihtamowin ihtâwina, okimânâhk

kihci-kamikwa, êkwa kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk nîkânastam kihci-kamikwa kiki Wanihiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak, Iskwêsisak, Ahcahkowinâniwiw mîna Ka-isi-itêymisohk nisitawéyihtâkosiw Ayisiyiniw (MMIWG2S+) ta-mamawina kiskéyihtamohiwêwin mîna ta-mêkihk kakêskimiwêwin êkwa itêyimowina isi ati-nîkânihk.

Ôma wîhtamâkêwin nôkosîstam mâmawapiwina, asici mâmawohkamakêwina mîna kêhcinahowina asici Nistam-iyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân mâmawohkamâtowina êkwa okimâwak, Nêhiyaw iskwêwak sa mâmawohkamâtowina, êkwaniki âhkaméyihtamwak isi MMIWG2S+, mîna sakasihk, ôcénâsihk, êkwa kîwêtinohk Nêhiyaw mâmawohkamâtowina, kahkiyaw akimawak asici wîtotîmâkanak êkwa paspîwiyiniwak, ayiwâkês wâh-wâpahtamowin ôma iyikohk nitawéyihtâkwan kiki, mîna mâkohtâwina kaw-otiskawîkam ohci, Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7. Kakêskimiwêwin êkwa itêyimowina ohci wiyawinikêwin ôma Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Oyasiwêwin êkwânihi awasîtê oyâpahtamowin ohci Kihci Okimâwiwin Opimohtêstamâkêw.

Ka-isi kîhkânâkohtât mâmawohkamakêwina, oskayi Nêhiyaw-nisitawéyihtâwin ayisiyiniw omiyikosiwin pamihâwin nitawéyihtakwan ta-nîkânastât kîsihtâwin ôma miyikosiwin ohci Nistam-iyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak, mîna âsônê Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ (ahcahkowinâniwiw, nôcihiskwêwêw, nôcihinâpêwin, ahkwâtisiwin, êyihkwêw, iyihkwêw, kakwêcimowin, nôcihiskwêwêwin/nôcinâpêwêwin, ahkwâtisiwin, mîna asici kotaka ka-isi nawasona ayisiyiniw sa âsawi-nisitayimisowin) ayisiyiniw, piko itê ka-wîkicik mîna kiyam piko isi ka-itêymisohk.

IYIKOHK NITAWÊYIHTÂKWAN KIKI WASKAWÎWIN ÊKWA NÂKATÊYIHTAMOWIN

Wîtotîmâkanak tipêyihtâkosiwak ka-kî-wanihacik osâkahikana mîna Nêhiyaw onîsohkamâkêwak ka-isi kîhkânâkohtât pîkiskwâtamowin sâpô ôma Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin mîna mâmawohkamakêwina paminikêwin isi Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 kî-tâpwêyihtamwak **apsîs nânihkêyimowin mâmawipicikêwin ohci kwêtamawin nâkatêyihtamowin.** Kî-mâtinamâkêwak êwako onîkânohtêw opaminikêwak namôy osîhcikâtêw nânihkêyimowin. Âhkami mâmiskôcikâtêwin namôy osîhcikâtêw nânihkêyimowin. Pîkiskwêwina ka-sâkaskinêkih asici miyo âpacihowina namôy osîhcikâtêw nânihkêyimowin. Mastaw ispîhtayakaskâw kanawâpahcikâtêwin êwako yahkohtêwin ohci Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin ohci CBC⁴ kîsêyihtam êkwânimâ **nîso piko ohci 231 Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin kîsîhcikâtêwa,** êkwa ayiwâk âpihtaw iyikohk nânitaw namôy mâcihtân. Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak wîhtamwak sâpô mâmawohkamakêwina paminikêwin êkwânimâ atoskêwin ohci iskopayihcikana 231 Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin piko ta-mâcihtahk, êka ta-pêhow awasimê kiki Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 ta-pimohtatâhk.

Ôma Kihci-okimâw-apiwin isi Nêhiyawak,⁵ Nêhiyaw Kwayaskwâtisiwin Kakwêcihkêmowin,⁶ Tâpwîmakan êkwa Wâkôwîcihiwîwin Mâmawohkamâkêwin ohci Kânata,⁷ êkwa Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin⁸ kahkiyaw pîkiskwêwak ê-ayakaskâki sôhkêyihtamowina ohci ayakaskâwa kwêskastâwin êkwa isi atiht itahkamikisiwin, ayiwâk âsônê ohci nitawêyihtamowin kiki nâkatêyihtamowin. Oki Nêhiyaw Kwayaskwâtisiwin Kakwêcihkêmowin ohci Manitoba (AJI) kî-osîhcikâtêw ispîhk 1988 ta-kakwêcihkêmohk isi ohci itahkamikisiwina wâsakâmî nipahtâkêwin ohci Helen Betty Osborne mîna ka-pâskiso J.J. Harper ohci Wînipêk Simâkanisa. Ôma pîkiskwâtamowin ohci nâkatêyihtamowin, oki AJI pisiskâpahtam êkwânimâ namôy piko kwayaskwâtisiwin pamihcikêwin pwâtawihow kiki Nêhiyawak — sôskwâc kî-anwêyihtamowêw kwayaskwâtisiwin. Pîhci Kihci-okimâw-apiwin isi Nêhiyawak (RCAP), kiko wîhtamâkêwin ispîhk 1996, Pimohtêstamâkêwak pisiskâpahtamwak kihteyihtâkwanowin ohci mînopayihtâwin okimânâhk mîna sôniyâhkêwin sâkôcihiwêwin ta-sîtoskahk mëskotastâwin êkwa nâkatêyihtamowin. Ayiwâk 25 askiy aspin ôma RCAP pakitinam sa wîhtamâkêwin, têpwacikâtêwin kiki pahkân Sôniyâwi-okimâw ka-pisiskêyihcikêt isi Nêhiyawak namôy kî-kîsihtân.



Okimâwiwinahk Nâkatawêyimêwin sa 2004 wîhtamâkêwin Kwâsihâwak Kiwîtisânak: Ayisiyiniw Omiyikosiwin Ayâsîhtamowin isi Mâyi-tôtamakêwin êkwa Pîtotêyimowin asicâyihi Nêhiyaw iskwêwak pîhci Kânata,⁹ êkwa British Columbia sa 2012 KÎWÂTÊYIMOWIN — Ôma Wîhtamâkêwin ohci Namatêwak Iskwêwak Nôkosîstamâkêw isi Kakwêcihkêmowin,¹⁰ êkwânihi nîso âcimostakêwina kisteyihtâkwani ta-kiskinawâpahcikâték mîna pasikônâwin môtayihcikêwin ohci miyikosiwin pîkonikâtêwina, pîtotêyimowin, mîna mâyî-tôtamakêwin êkwânimâ nîkânastam isi Wanihiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak, Iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ Ayisiyiniw. Pîhci ôma kîsihcikâtêw wîhtamâkêwin ohci Tâpwîmakan êkwa Wâkôwîchihiwîwin Mâmawohkamâkêwin ohci Kânata (TRC),¹¹ nôkohtân ispîhk 2015, Paspîwiyiniwak nitawêyihtamwak nîkatêyihtamowin mîna pakitêyihtamwak 94 Têpwacikâtêwin isi Papâsi-Wâskâwêwin¹² — kiko mitoni, isi wayawîtimayihk wîhtamâkêwin mîna kanawâpahcikâtêwin, êka céskwa kî-kîsiktân.¹³ Isi wîhtamâkêwin¹⁴ ohci Yellowhead Kiskinwahamâtowikamik kî-pisiskâpahtam, "[N] anâtawiskâkêwin piko ta-kî-ispayin mwêstas ispîhk tâpwîwin, êkwa kwayaskwâtisiwin mîna nîkatêyihtamowin kiki kîkwây ka-kî-ispayik isi awâsisak êkwânihi ayiwâkihtakonwa isi ôma paminikêwin" (p. 39).

Kahkiyaw ôhi âcimostakêwa, isi pisiskâpahtamowin pîhci ôma Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin sa Aciyaw Wîhtamâkêwin, kîsêyihtam êkwânimâ ôhi maskawêyihtamowina ta-nakinikâték mâyî-tôtamakêwin piko ta-kî-nîkânîstamakihk ohci âsawi-âhkamêyihtamowin Nêhiyawak, mâmawâywinihk, êkwa Tahtoskânêsiwak, mîna nîkâninikâsowin ohci wîtotîmâkanak tipêyihtâkosiwak êkwa paspîwiyiniwak.¹⁵ Ôhi Tâpwîwina pîhci ôhi âcimostakêwina, asici ôma kîsihcikâtêw Wîhtamâkêwin ohci Quebec sa Viens Nôkosîstamâkêw,¹⁶ sîhkikhêmow ka-natawêyihtâkwahki nâkatêyihtamowina ta-mêskotastêkihk — nama kîkwây astaméhk ispisci kwêskinâkohtâwin — kiko kikinikâtêwa wiyastêwina ta-sítoskâhk nâkatêyihtamowin.

“

Ki nitawêyihtê�aw ayiwâk ispisci
mâmitonêyihtamowina, ki nitawêyihtê�aw
wiyastêwin mëskotastâwin,

Êkwayikohk êkwa.

Atoskêwin êwako kêhcîwak ayâsîhtam isi
MMIWG2S+ êwako kistêyihtcikâtêw mîna namôy
êyikohk êkwa ka kî pêhonaw kiki pamihcikêwin
mëskotastâwin mëkwâc Nêhiyaw iskwêw
âhkami wanihtâwak opimatisiwna. Sêmâk
maskawêyihtamowina piko ta pimohtatâhk ta
âciwînikâtêk ôma âyimihiwêwin.

”



ÔMA WIYASTÊWIN KIKI TÊPWACIKÂTÊWIN KIKI KWAYASKWÂTISIWIN 1.7

Kîhkâ tipâpêskotân tawâwina¹⁷ isi pimâtisiwin pakoséyimowina, miywâyâwina nayéhtâwipayiwin, kiskinwahamâkêwin, kaskihcikêwin, mîna kékâc kahkiyaw kotak tipâpêskocikan êkwânihi kêhcinâhiwêwina êwako mêmkwâc ayisiyiniw omiyikosiwin nâtâmostawêwin âpacihcikana namôy iyikohk ta-nâkatêyihtahk miyikosiwin ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak, mîna âsônê ohci Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw.¹⁸ Ôma pîkiskwâtamowin ohci MMIWG2S+, sôhkîyih takwan êwako kiskéyihtamohiwêwin ohci Kânata otasikhkêwin Iskwêw-nipahtâkêwin Wâpahtamowin kiki Kwayaskwâtisiwin êkwa Nâkatêyihtamowin¹⁹ ita Kihci-kiskinwahamâtowikamikohk ohci Guelph mîna kotaka, sîhkiskam ôma osâmi-ayiwâkipayiwin itowahk ohci mâyî-tôtamakêwin. Ka-isi tâpwîmakahkihk ôhi ka-kîhkânâkwhaki, mîna ka-isi miskikâték ohci Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin isi Wanîhiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak êkwa Iskwêsisak,²⁰ pakwâcikêwin, nâpê-sôhkisiwin, kaképâtisiwin, êkwa pîtotêyimowin kispakastêwa pîhci ki-pamihcikêwina mîna wiystêwina, êkwa ohpicowina âyimihowin êwako mêschihtâsiwin.

Ôma Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin isi Wanîhiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak êkwa Iskwêsisak mâcihtân sa atoskêwin ispîhk 2016, osihcikâtêwin isi pahki ohci TRC sa Têpwacikâtêwin isi Nânihkéyimowin 41.2, kiko kiskinwahikêw kihci-okimânâhk ta-kistascikâték askininahk kakwêcihkêmowin ohci "tôcikémakanowin, êkwa nanâtawihâtâwin kiki, ôma osâmi-ayiwâkipayiwin awahkânihkêwin ohci Nêhiyaw iskwêwak êkwa iskwêsisak" têpâpahtamowin "ayakaskâwin" ohci mâyî-tôtamakêwin pisiskâpahtamowin pîhci TRC sa Kiskisototâkêwinmasinahikan.

Mâh-mâmawi, mitanaw askiy atoskêwina ohci wîtotîmâkanak tipêyihtâkosiwak êkwa paspîwiyiiniwak kîyapic natonikêwak kiki kwayaskwâtisiwin ka-sîhkîmikâték paminikêwin êwako ka-sisiwêpayik. Ôma itasiwêwin ohci Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin kî-ayakaskâw mîna âyiman, asici wîhtamâkêwina ohci âyâtastêwa itocikêwina kahkiyaw itowahk ohci mâyî-tôtamakêwin asicâyihk Nêhiyaw iskwêwak êkwa iskwêsisak, asici ahkwâtisiwin mâyî-tôtamakêwin, mîna wâh-wâpahtamowin wahki-itâtisowina, sôniyâhkêwin, nêhiyawâhcikêwin, pamihâwina, mîna pêci-nâway kayas itocikêwina êkwânihi ka-wîcîhât isi mâyî-tôtamakêwin ka-âhkami môsihocik Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân iskwêwak êkwa iskwêsisak pîhci Kânata.

Isi tipêyimowin asici sa Tâpwîwin-Mâmawihitowak paminikêwin, kiko iyikohk kékâc 3,000 ayisiyiniwak ka-pîkiskwâtamwak mîna mâtinamâkêw sa kiskéyihtamowina sâpô mâmawâyâwinihk mâmawapiwina, wîhtamâkêwina, kiskinwahikêwin mâmiskôcikâtewina, ôma Kiskisototâkêwin Âcimowasinahikan, êkwa ohci Mawinêhikêwak asici Mâmawohkamakêwin, asici mîna âhkamêyihtamowin kiskinwahamâkêwina ta-wîci-nîsôhkamâtohk Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin asici êkwânimâ mitoni ka-mâkohtâcik, ôma Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin osihtâwak Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 ayis **wîtotîmâkanak êkwa paspîwiyiiniwak wîhtamwak isi Kakwêcihkêmowin** êwako namôy kîkwây wêhci, êka-mawinêskâkêwin, âstamêpitamâkêwin isi wiyawâw ta-nâkatohkâcikâték wanitotamâkêwina pîhci okimânâhk pimipayihtâwina êkwa pamîstakêwina êkwânihi ka-itôtamâkahk miyikosiwin pîkonikâtêwina.

Isi ayâsîhtamowin ohci Okimâwiwinahk
Kakwêcihkêmowin sa Kîsihcikâtêw Wîhtamâkêwin,
Kihci-Okimânâhk Kânata kwayâcihtâw
wiya-ikouhk sa ayâsîhtamowin: Ôma Okimânâhk
Pimohcêskanas,²¹ Kihci-Okimânâhk Kânata sa
wîcihiwêwin isi Okimâwiwinahk Pimipayihtâwin.
Itasinahikatêw ôma okimânâhk asotamâkêwina
ta-kisipâmakan mâyi-tôtamakêwin asicâyihk
Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa
2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw. Ki-kiskêyihtamohiwêw
nâkatêyihtamowin êwako kihci pakosêyimowin
sâpô miyw-âyâwin êkwa kwayaskwâtisiwin.

Isi pahki ohci miswêyâwin, ôma Okimânâhk
Pimohcêskanas êwako oyâpahtamowin
ta-wîcihiwêhk isi 2021 Wanîhiwêwin êkwa
Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak, Iskwêsisak,
êkwa 2SLGBTQQIA+ Ayisiyiniw Okimâwiwinahk
Pimipayihtâwin, wîci-osichtâwak mâmawi
asici Okimâwiwinahk Wîtotîmâkan êkwa
Wâsakâmî Paspiwyiniwak êkwa têpacikêyimow
wîcihiwêwak. Ôma kwayaskowêwin ayiwâk
kêhciwâc nâkatohkâtam kihtêyihtâkwanowin
ohci Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7
êkwa ohci nâkatêyihtamowin ayiwâk nawac.
Tâpiskôc, sítwâskwahikan ohci Okimâwiwinahk
Wîtotîmâkan êkwa Wâsakâmî Paspiwyiniwak
êwako nâkatêyihtamowin ta-kêhcinahow
êkwânimia itêyimowina mîna sêwêpicikana pasci
mitanaw askiy mîna isi ôma Okimâwiwinahk
Kakwêcihkêmowin êkwânihi iyawis pimohtatân.
Isi pisiskâpahtamowin pîhci sa nîkânitwêwin

ôma masinahikan, "Ôma paminikêwin êkwa
itôtamâkanowin piko ta-ayâhk nâkatêyihtamowin
âpacihcikana ta-astêkihk ta-tipahikâtêk
kwêskinâkohtâwin."²² Ayiwâkês, pêyak
tastaw oyâpahtcikâtêwin ohci Okimâwiwinahk
Pimipayihtâwin, asici mîna ka-masinahikâtêk
acyaw-iyikohk nîkânîyihâtâwan, asici ôma
**kisiskâpayihcikêwin ohci okimâwiwinahk
Nêhiyawak omiyikosiwin nâkatêyihtamowin
itâpacihcikan ka-itâpahtam Nêhiyawak
omiyikosiwin** êkwânimia asici kaskihtamâsowin,
Tipahamâtowinikh, êkwa Ostêsimâwoyasiwêwin
miyikosiwin, kiko mîna ispîhtêyihtâkwan isi
Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7.
Ôma Okimâwiwinahk Pimipayihtâwin têpwâcikêw
kiki pisiskâyihcikêwak, tâpiskôc Nêhiyaw
Onâtamâkêw, Ayisiyiniw Omiyikosiwin Oyasiwêwin,
ahpô simâkanis pisiskâyihcikêwak ta-nôkosistam
pakosêyimowina ohci wîtotîmâkanak,
paspiwyiniwak, êkwa mâmawâyâwinih
isi ka-nôcihtâhk mîna nâkatohkâtamowin
âtawêyihtamowina ohci kakayêsitotamowin ahpô
pîkonikâtêwin miyikosiwin.

Ôma MMIWG2S+ Sakasihk Nêhiyaw
Nânihkêyimowin Mâmawihitowin êkwa
2SLGBTQQIA+ Mâmawihitowina Okimâwiwinahk
Pimipayihtâwina itasinahamwak nâspic
itêhkêskamikohk mawinêskâkêwina asici
kâsînamowin ohci miyikosiwin, asici mîna
nahipayiwina mîna maskawêyihtamowina pîhci
sakasihk wiyastêwin, kiko ta-mâmitonêyihcikâtêk
isi otatoskêwin ohci Onâtamâkêw.

Isi kayahtê atoskêwina kîhkâ-kêhcinâhiwêw, ôma pîkiskwâtamowin êwako nanapo ohci nâkatêyihitamowin êkwa ohci Nêhiyaw mîna ayisiyiniw omiyikosiwin. Kahkiyaw ayisiyiniwak ayâw **ayisiyiniw omiyikosiwin**. Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak mîna ayâw kaskihtamâsowin, iyinito **Nêhiyaw miyikosiwin** êkwânimâ pimiciwan ohci sa ihtawin isi Nistam Ayisiyiniw ohci askiy anohc ka-kiskêyihtakwahk Kânata, êkwa mêtwayês ôhi iyinito miyikosiwina asici kihci nisitawinâkêwin ohci Nêhiyaw iskwêwak isi tipiyawê miyikosiwin miciminikêwak. Ôma asici mîna kaskihtamasowin tipêyimisowin sâpô âsawi-tipêyimisowin isi itâpahtamowin tâpiskôc tipêyimisonâniwan, askiy, âpacihcikana, êkwa nêhiyawîhtwâwin. Nêhiyaw miyikosiwin, wiyasiwêwina, êkwa kihci nêhiyawâtisiwin nisitawinakwana ohci Pâhki 35 ohci Ostêsimâwoyasiwêwin, 1982²³ mîna âhkami wîhtamâkêwin isi Kihci-wiyasiwêwinohk ohci Kânata, tâpiskôc mîna Tipahamâtowinihk miyikosiwin.

Êyiwêhk oskayi êkwa ayakaskâwa asotamâkêwina tâpiskôc ôma Tahtoskânêsiwak Ostêsimâwasinahikan isi yahkohtêwin ohci Nêhiyawak Ô-miyikosiwiniwaw Wiyasiwêwin

(UNDA), kihci itâpacihcikan kiki otitwêstamâkêwin ohci Tahtoskânêsiwak Ostêsimâwasinahikan isi yahkohtêwin ohci Nêhiyawak Ô-miyikosiwiniwaw mêtwayês Kânata otasikhkêwin wiyasiwêwin, ôma miyikosiwin ohci Nêhiyawak namôy tâpitaw nisitawinakwana ahpô ê-kihcéyimohk ê-kihcéyimohk ohci okimânâhk kiyâm âta âhkwihtêw, kinwêsis, kwêskasiwêwina. Mêkwânohk sa oyasiwêwina, UNDA âhkamêyihtam Kânata ta-natonikêt, isi mâmiskôcikâtêwin mîna mâmawohkamâtowin asici Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak, towihkâna nisitohcikâtêw isi kanawêyihcikâtêwin, pisikêyihcikêwin, mëskotastawin, ahpô mînosihtawin ahpô kotak nâkatêyihitamowin towihkâna êkwânimâ ta-wîcihiwêhk isi pihkohtâwin ohci êkwânihi mawinêhikêwina.

"Mahki. 1.7 êkwako ôsâm misâw."

"Ôma mâskôt astêw ta-âstêwêpaha kakwâtakihtâwin."

"Mitoni miywâsin mîna nahiyyikohk nawasonikêwin."

"Pêci-nâway kayas ta-mînosihtaw ôma misakâmê."

TÊPWACIKÂTÊWIN KIKI KWAYASKWÂTISIWIN 1.7:

Ê-natomâyâhkik okimânâhk, kâ-piskihtahastâhk,
êkwa tipahaskanihk okimâwâk, wîcêhtowin asici
Nêhiyawak, ta-kistascikâtêk Okimâwiwinahk
Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêw,
asici tipêyihcikêwin isi kahkiyaw itêhkêskamikohk
tipêyihcikêwina, êkwa ta-kistascikâtêk Okimâwiwinahk
Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Oyasiwêwin.

Awa onâtamâkêw êkwa oyasiwêwin piko
âsawi-tipêyimisow ohci okimânâhk mîna ta-ayâw
tipêyihcikêwin ta-otihtikot âtawêyihtamowina ohci
Nêhiyawak asici mîna Nêhiyaw mâmawâywinihk
êwako nisitohcikâtêwin isi Nêhiyaw êkwa ayisiyiniw
omiyikosiwin pîkonikâtêwina, mîna ta-pamîna iyawis
mîna âsawi-tipêyimisow kanawâpahcikatêwina ohci
okimânâhk pamîstakêwina kiki Nistam-lyiniwak,
Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak mîna
mâmawâywinihk ta-kêhcinâhow nahêyihtowin asici
ayisiyiniw êkwa Nêhiyaw miyikosiwin wiyasiwêwina.

Awa onâtamâkêw êkwa oyasiwêwin piko ta-mêkawit
iyikohk wîcihiwêwina ta-kîsihtât sa itasiwêwina
amîna piko mécimwâci.

KIHCI MÂMAWAPIWINA ÊKWA MÂMAWOHKAMAKÊWINA

Ôma wiyêyihcikêwin ohci mâmawapiwina êkwa mâmawohkamakêwina ohci Kihci Okimâwiwin Opimohtêstamâkêw kî-mâcihtân ipsîhk Ayîki-pîsim 3, 2023, mîna kî-kikinikâtêw osâm piko cikâstêpayicikanisihk mâmiskôcikâtêwina asici **ayiwâk 600 ayisiyiniw pimohtêstamwak ayiwâk 125 mâmawohkamâtowina êkwa okimânâhk** asici okimâwiwinahk êkwa itêhkêskamik Nêhiyaw mâmawohkamâtowina, asici mîna iyikohk mêmkwâc okimânâhk nâkatêyihtamowin ihtâwina, kihci-okimânâhk kihci-kamikwa, mîna kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk MMIWG2S+ nîkânastam kihci-kamikwa. Nistamêyimâkan kâhcitinatowin masinahikan kî-mêkihk ohci CIRNAC MMIWG Ômasinahikêsis, mîna ayisiyiniw êkwa mâmawohkamâtowina kî-astân ka-isi itêyihtâkwa ohci mâmawapiwin onîsôhkamâkêwak, mêmkwayês êka iyikohk têpi-kîsikâwin ohci itasiwêwin. Mâh-mâwaci ohci mâmawapiwina êkwa mâmawohkamakêwina ihtakonwa apiscâ ayisiyiniw mâmawihitowina ta-pakitinikâtêk kiki ê-kîskâyawâki mmâmiskôcikâtêwin iskoyikohk nîso mîna âpihtaw tipahikan isko. Nistamêyimâkan mâmawapiwina êkwa mâmawohkamakêwina

kî-pimitisahikâtêwa ohci kêhcinâc mâmawapiwina asici Nêhiyaw mâmawohkamâtowina êkwa okimânâhk ta-kêhcinâhow mîna kâsispôhtêmakan ka-wîci-osihtâwak itêyimowina. Mâmawapiwina asici Nêhiyaw mâmawohkamâtowina êkwa okimânâhk mîna asici ka-mâkohtâcik wîtotîmâkanak tipêyihtâkosiwak.

Kahkiyaw nihtâwêyihtamowina pîhci ôma wîhtamâkêwin êwako kiskinohtahiwêwin êkwa kakêskimiwêwin ohci wîtotîmâkanak êkwa paspîwyiyiniwak, mîna Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân onikânêwak mîna otasikhêwak ka-mâtinamâkêcik awasimê ispayiwin, sa Tâpwîwina, mîna sa pakosêyimowiniwâw êkwânimâta ta-ihtakon nâkatêyihtamowin mîna ta-mêskotastêkihk.

Êkwa ayiwâkês, mihcêt ayisiyiniw ohci êka-Nêhiyaw nâkatêyihtamowin ihtâwina êkwa okimânâhk mîna kî-kisêwâtisi-mêtinamâkêw sa itâpisiniwin. Ôma oyêyihtamowin, kisêwâtisiwin, mîna akâwâtamowin ta-wîcihiwêhk isi mêskotastêwin êwako mitoni ispîhtêyihtâkwan mîna ataminâwin.

Okimâwiwinahk Nêhiyaw Mâmawohkamâtowina

- Mâmawapiwin ohci
Nistam-lyiniwak – Iskwêwak sa
Mâmawapôwîkamik
- Ayaskîmow Tapiriit Kanatami
- Âpihtawikosisân Okimâwiwin
Mâmawapôwîkamik
- Nêhiyaw Iskwêwak sa Mâmawohkamâtowin
ohci Kânata mîna mâh-mâmawi iskwêwak sa
mâmawohkamâtowina
- Pauktuutit Ayaskîmow Iskwêwak ohci Kânata
- Kâkikê Iskwêwak Ômasinahikêsis
- Okimâwiwinahk Mâmawohkamâtowin ohci
Otôtêmiwi-kamikwa asici pimohtêstamâkêwak
ohci Otôtêmiwi-kamik asamonwa kamikwa
êkwa kâ-piskihtahastâhk-tipahaskanikh
mâmawohkamâtowina
- Kihci-mâmawapiwin ohci Nêhiyawak
- Nîso-ahcahkowinânîwiw isi Waskawîmakan
Pêyakoskânîwin
- MMIWG2S+ Sakasihk Nânihkéyimowin
Mâmawihitowin- Okimâwiwinahk
Pimipayihtâwin
- Okimâwiwinahk Wîtotîmâkan êkwa
Paspîwiyiniwak Wâsakâmî – Okimâwiwinahk
Pimipayihtâwin
- 2SLGBTQQIA+ Mâmawihitowina-
Okimâwiwinahk Pimipayihtâwin
- Les Femmes Michif Otipemisiwak
*nîkânî mâmawapiwina

Itêhkêskamik Nêhiyaw Mâmawohkamâtowina

*nâh-nâway

- Nêhiyaw Iskwêwak sa Mâmawohkamâtowin
ohci PEI
- Amautiit Nunavut Ayaskîmow Iskwêwak sa
Mâmawohkamâtowin
- Mâmawapiwin ohci Nistam-lyiniwak
Quebec – Labrador
- BC Nistam-lyiniwak Nîkânastamâkêwin
Mâmawapôwîkamik- BC Mâmawapiwin
ohci Nistam-lyiniwak, Nistam-lyiniwak
Wâsakâmi-apiwin, Mâmawipayiwin ohci British
Columbia Okimâhkânak
- BC MMIWG2S+ Mâmawinitowin asici
pimohtêstamâkêwin ohci wîtotîmâkanak
tipêyihtâkosiwak, Okimâwiwinahk
Nâkatawéyimêwin, BC Mâmawapiwin ohci
Nistam-lyiniwak, BC Wâsakâmî Miyw-âyâwin,
BC Wîtotîmâkan Pamîstakêwina, BC
Mâmawinitowin ohci Atoskêwin, BC
Nistam-lyiniwak Wâsakâmî Kwayaskwâtisiwin,
BC Nêhiyaw Iskwêwak sa Mâmawohkamâtowin,
Tastaw Sâkâstênohk Iskwêwak sa Kamik,
Nistam-lyiniwak Wâsakâmi-apiwin,
Nêhiyaw Oyasiwêwinohk Otatoskêw êkwa
Kakêskimiwêwin Mâmawohkamâtowin
ohci BC, Ohcikawâpiwin isi Pakosêyimowin
Pêyakoskânîwin, Mâmawipayiwin British
Columbia Okimâhkânak, Vancouver Nêhiyaw
Mâmawâywinihk Simâkanisiwin Kamik, êkwa
Pahkisimotahk Akâmaskîhk Nîpiy
- Tastaw Sâkâstênohk Iskwêwak sa Kamik

- Giganawenimaanaanig Manitoba MMIWG2S+ Pimohtatâwin Mâmawihitowina asici pimohtêstamâkêwin ohci wîtotîmâkanak tipêyihtâkosiwak, Ôténâw Wînipêk, Kâkikê Iskwêwak Ômasinahikêsis, Ka Ni Kanichihk, Ma Mawi Wi Chi Itata Kamik, Manitoba Keewatinowi Okimakanak, Manitoba Pîsimwa Pîkiskwêwina, Kâ-piskihtahastâhk ohci Manitoba, Sâwanohk Okimâhkân sa Mâmawohkamâtowin, Opâskwêyâhk Wîtotîmâkan Wîcihiwêwin Kamik, Tunngasugit, Kihci-kiskinwahamâtowikamikohk ohci Manitoba, êkwa Wahbung Abinoonjiag
- Nêhiyaw iskwêwak ohci Wabanaki Tipahaskanihk
- Kiskinwahamâtowikamik kiki Nîkânastâmowin ohci Nêhiyaw Iskwêwak
- Inusâpôluit Itêhkêskamik Tasihkêwin
- Manitoba Pîsimwa Pîkiskwêwina Inc.
- Âpihtawikosisân ohci Alberta
- Âpihtawikosisân ohci BC
- Nêhiyaw Iskwêwak sa Mâmawohkamâtowin ohci NWT
- Nêhiyaw Iskwêwak sa Nâtâmototamowin ohci Montreal
- New Brunswick Nêhiyawak Mâmawapôwîkamik
- Newfoundland êkwa Labrador mîna Nunatsiavut itêhkêskamik MMIWG2S+ onikânêwak asici pimohtêstamâkêwin ohci wîtotîmâkanak tipêyihtâkosiwak, AnânauKatiget Tumingit Itêhkêskamik Ayaskîmow Iskwêwak sa Mâmawohkamâtowin êkwa Newfoundland Nêhiyaw Iskwêwak sa Kiyikawêpayiwin
- Ontario Nêhiyaw Iskwêwak sa Mâmawohkamâtowin
- Prince Edward Island itêhkêskamik MMIWG2S+ onikânêwak asici pimohtêstamâkêwin ohci Mi'kmaq Mâmawinitowin ohci PEI êkwa Nêhiyaw Mâmawapôwîkamik ohci PEI
- Quebec Nêhiyaw Iskwêwak / Femmes Autochtones du Quebec
- Kisiskâciwani-sîpiy itêhkêskamik Nêhiyaw mâmawohkamâtowina êkwa MMIWG2S+ onikânêwak asici pimohtêstamâkêwin ohci wîtotîmâkanak tipêyihtâkosiwak, Nêhiyaw Otôtêmiwi-kamikwa ohci Kisiskâciwani-sîpiy, Tastaw. Sakasikh Âpihtawikosisân Inc., Mâmawinitowin ohci Kisiskâciwani-sîpiy Nêhiyaw Tahtoskânésiwak, Iskwewuk E-wichiwitohcik (Iskwêwak Wîci-pimohtêwak), Âpihtawikosisân ohci Kisiskâciwani-sîpiy, Kisiskâciwani-sîpiy Nistam-lyiniwak Iskwêwak sa Nôkosîstamâkêw, êkwa Nîso-ahcahkowinâniwiw isi Waskawîmakan
- Iskwêwak ohci Kisiskâciwani-sîpiy Nêhiyawîhcikêwin Kiyikawêpayiwin Inc.

- Yukon itêhkêskamik MMIWG2S+ onikânêwak asici pimohtêstamâkêwin ohci wîtotîmâkanak tipêyihtâkosiwak, ôma Liard Nêhiyaw Iskwêwak sa Pêyakoskânîwin, Yukon Kakêskimiwêwin Mâmawapôwîkamik ohci Iskwêwak sa Âyimihôwina, êkwa Whitehorse Nêhiyaw Iskwêwak sa Wâsakâmî
- 2SLGBTQQIA+ itêhkêskamik mâmawohkamâtowina

Nâkatêyihtamowin Ihtâwina

*nâh-nâway

- British Columbia Onâtamâkêw
- Kânata otasikhêwin Mâmawohkamâtowin ohci Itasiwâcikêwin Ayisiyiniw Omiyikosiwin Pamihâwina (Ayisiyiniw Omiyikosiwin Opimohtêstamâkêwak êkwa Nôkosîstamâkêwin ohci nîsosâp kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk)
- Kânata otasikhêwin Mâmawapôwîkamik ohci Okimâwinahk Onâkatêyihtcikêw (Onâtamâkêwak ohci nîsosâp kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk)
- Kânata otasikhêwin Ayisiyiniw Omiyikosiwin Nôkosîstamâkêw
- Okimâhkân Môyêyihtcikêwak êkwa Maskihkîwiyiniwak akâmi Kânata
- Otasikhêwin Kanawâpahcikâtêwin êkwa Âtawêyihtamowina Nôkosîstamâkêw kiki Kihci-Okimâskwêw Osimâkanisêma
- Okimânâhk Onâtamâkêw kiki Kitimâhakanak ohci Mâyinikêwin
- Mâmawapiwin ohci Kânata otasikhêwin

Onâkatêyihtcikêw (tipêyihtâkosiwak asici ayakaskâw iyikohk ohci Onâtamâkêwak akâmi Kânata)

- Nêhiyaw Pamîstakêwina Kânata Piskihci Onâtamâkêw
- Manitoba Onâkatêyihtcikêw
- Atoskêwîkamik ohci Onahîkâsow Oyakihcikêw
- Ontario Okimâhkân Môyêyihtcikêw

Kihci-okimânâhk Kihci-kamikwa êkwa Ihtâwina

*nâh-nâway

- Nîsôhkamâkêw Kihci Okimâw Kiskinohtahiwêw Pimohtêstamâkêw Mâmawihitowina isi MMIWG 2SLGBTQQIA+
- Kipahotowikamikwa Pamîstâkêwin Kânata-Nêhiyaw Kipahotowikamik
- Kihci-Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin êkwa Kîwêtinohk Nâkatohkêwin Kânata
- Nêhiyaw Pamîstakêwina Kânata
- Kwayaskwâtisiwin Kânata-Nêhiyaw Miyikosiwin êkwa Wâkôwîcihiwîwin
- MMIWG2S+ Okimânâhk-Kâ-piskihtahastâhk-Tipahaskanihk Mâmawihitowin Atoskêwin
- Askininahk Kanawêyihtâkosiwin Kânata
- RCMP Nêhiyaw Simâkanisiwin êkwa Mâyinikêwin Kipihtinikêwin



Kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk Okimânâhk MMIWG2S+ Nîkânastam Kihci-kamikwa êkwa Mâmawapôwîkamik (ka-isinisitawêyihtâkwahk ohci kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk)

*nâh-nâway

- Alberta – Okimâw ohci Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin êkwa Onîkânapiw ohci Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin
- Alberta Okimâhkân sa MMIWG2S+ Kakêskimiwêwin Mâmawapôwîkamik
- British Columbia – Nîsôhkamâkêw Kihci Okimâw Pimohtêstamâkêw ohci Mâmawâyâwinihk Kanawêyihtâkosiwin êkwa Nîsôhkamâkêw Kihci Okimâw Pimohtêstamâkêw ohci Mâyinikêwin Kipihtinikêwin êkwa Kwayaskwâtisiwin Pamîstakêwina
- Manitoba – Okimâw ohci Wîtotîmâkanak, Okimâw ohci Wâskahikan, Wahkê-aspinêwina êkwa Kitimakisiwin, êkwa Kihci Okimâw Pimohtêstamâkêw ohci Nêhiyaw Wâkôwîcihiwîwin êkwa Kîwêtinohk Mâmawohkamâtowin
- New Brunswick – Pimohtêstam Onîsôhkamâkêw Kihci Okimâw Pimohtêstamâkêw ohci Iskwêwak sa Nîkâninikâsowin
- New Brunswick Kakêskimiwêwin Mâmawihitowina isi Mâyi-tôtamakêwin Asicâiyihk Nêhiyaw iskwêwak, Iskwêsisak êkwa 2S+ Ayisiyiniw
- Newfoundland êkwa Labrador – Nîsôhkamâkêw Kihci Okimâw Pimohtêstamâkêw Kwayaskwâtisiwin êkwa Askininahk Kanawêyihtâkosiwin
- Pahkisi-kîwêtinohk Tipahaskanihk – Pimohtêstamâkêw Ômasinahikêsis isi Okimâwiwin

- Nova Scotia – Atoskêwîkamik ohci L'nu Nâkatohkêwina êkwa Okimânâhk isi Okimânâhk Nâkatohkêwina
- Nunavut – Okimâw ohci Wîtotîmâkan Pamîstakêwina, Itapowin ohci Iskwêwak, Kitimakisiwin êkwa Kitimakisiwin Nakatohkêwin
- Ontario – Okimâw ohci Mâmawâyâwinikh êkwa Awâsisak, Nîsôhkamâkêw Okimâw ohci Atoskêwîkamik Iskwêwak ohci sa Tipiyawê êkwa Sôniyâhkêwin Nahipayiwin, Nîsôhkamâkêw Kihci Okimâw Pimohtêstamâkêw isi Atoskêwîkamik ohci Iskwêwak sa Âyimihôwina, Nîsôhkamâkêw Kihci Okimâw Pimohtêstamâkêw ohci Nêhiyaw Nâkatohkêwina mîna otatoskêwak
- Ontario Nêhiyaw Iskwêwak sa Kakêskimiwêwin Mâmawapôwîkamik- Anishinabek Pêyakoskân, Mâmawohkamâtowin ohci Nâtawêwak êkwa Otôtêmimowin Nêhiyawak, Okimâhkân ohci Ontario, Âsawi-tipêyimisow Nistam-lyiniwak, Nishnawbe Aski Pêyakoskân, Ontario Mâmawinitowin ohci Nêhiyaw Otôtêmiwi-kamikwa, Ontario Nêhiyaw Iskwêwak sa Mâmawohkamâtowin, Ontario Atoskêwîkamik ohci Iskwêwak sa Tipiyawê êkwa Sôniyâhkêwin Nahipayiwin Kâ-piskihtahastâhk ohci Ontario, êkwa NikotwâsikTahtoskânêsiwak ohci Misi Sîpiy
- Prince Edward Island – Opaminikêw Mâmawapôwîkamik Atoskêwîkamik Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin Ômasinahikêsis
- Quebec – Nêhiyaw Nâkatohkêwina Ômasinahikêsis êkwa Atoskêwîkamik ohci Okimâw Pisiskêyihtam kiki Nistam-lyiniwak êkwa Ayaskîmow Mâmawohkamâtowin
- Kisiskâciwani-sîpiy – Nîsôhkamâkêw Pimohtêstamâkêw Oyasiwêwiyyiniw, Nîsôhkamâkêw Kihci Okimâw Pimohtêstamâkêw Nistam-lyiniwak, Âpihtawikosisân êkwa Kîwêtinohk Nâkatohkêwin, êkwa Opaminikêw Onîkânapiw Itapowin ohci Iskwêwak

- Yukon- Okimâw pisiskêyihtam kiki Iskwêwak mîna Ka-isi-itêymisohk Nisitawêyihtâkosiwin êkwa Iskwêwak mîna Ka-isi-itêymisohk Nisitawêyihtâkosiwin Onîkânapiw
- Yukon Kakêskimiwêwin Mâmawihitowina Nâkatêyihtamowin Mâmawapiwin ohci MMIWG2S+
- Yukon Kakêskimiwêwin Mâmawapôwîkamik ohci Iskwêwak sa Âyimihôwina- MMIWG2S+ wîtotîmâkan opimohtêstamâkêw, Liard Nêhiyaw Iskwêwak sa Pêyakoskânîwin, Okimâw pisiskêyihtam kiki Iskwêwak mîna Ka-isi-itêymisohk Nisitawêyihtâkosiwin, Yukon Nêhiyaw Iskwêwak sa Mâmawapôwîkamik, Yukon Nistam-lyiniwak, êkwa Whitehorse Nêhiyaw Iskwêwak sa Wâsakâmî

Kihci mîna Miyikosiwin Onahîkâsowak

- Mrs. Sophie Marchildon, LLB., LLM, Kihci Owiyasiwêw êkwa Onâtamâkêw ita Kânata otasikhêwin Ayisiyiniw Omiyikosiwin Oyasiwêwin
- Nêhiyaw kihci okiskinwahamâkanak

Kotak

- Mâmawpîcikewin isi Mâmawohkamakêwin Nôkosîstamâkêw Mâmawihitowina ohci Nêhiyawak (APPA)
- Okimâwiwin Mâmawapôwîkamik ohci Iskwêwak pîhci Kânata

**apisci iyikohk ohci mâmawohkamâtowina namôy kî-naskwahamâkêwak isi wîhkomitowin ka-itisahikâtékihk ta-nakiskatohk*

“

Namôy ni têpakêyimakawinân. Mitoni nayêhtâwêyihtâkwan, kitihkihtâkwan, mina osâmêyihtâkwan.”

“Kîspin iskwêwak ka namatêcik,
aniskaciwin mëscinêwak.

”

Asici êkwaniki ka-mâmawohkamâtocik sâpô ôma paminikêwin kî-kihcinâkohtâwak, Nêhiyawak pîhci Kânata, êkwa Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw wîkiwak isi **ciyêstapâyîwin**. Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, ahcakhowinâniwiw, mîna ka-isî-itêymisohk nisitawêyihtâkosiwin ayisiyiniw âhkami namatêwak mîna nipahtâkêwin isi nâspic mîna âhkami kakwâtakihtâwak ohci mâyî-tôtamakêwin. Kihci itôcikêwina ohci ôhi nipahtâkêwina êkwa namatêwina, ka-isi nisitawinakwahk pîhci Kîsihcikâtêw Wîhtamâkêwin ohci Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin isi Wanîhiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak êkwa Iskwêsisak, kikinikâtêw nakâhtin aniskaciwin êkwa nanâtohk

isi itahtopiponêwin kakwâtakêyimowin, tipiyawê êkwa sôniyâhkêwin nakinamâkêwin, kwêtamawin âhkamêyihtamowin ohci okimânâhk ka-isipayik kanawêyihtamowin mîkwâc âyimihiwêwin êkwânimâ asici pamihcikêwin pakwâcikêwin êkwa kakwâtakihiwêwin, mîna ânwêhcikêwin onahîkâsowin mîna pamihâwin ohci Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniwak. **Tâpiskôc, atoskêwin nawac ta-miyo-sîtoskâhk kanawêyihtâkosiwin êkwa ta-mêkihk itâpacihcikana sâpô kiko miyikosiwin pîkonikâtêwina ta-kî-nocihtahk êwako iyikohk nitawêyihtâkwan.**

“
Isi iskwêwak, mitoni koskwêyihtâkwan ka isi pamihikawêyahk. Iyikohk ni pîkiskwêwinâna kêyapic êka ê pêhtcikâtêkihk, iyikohk ka patahohkâtêykawêyahk. Kîspin iskwêwak êka anohc ta nîpawicik, namôy ta kî ihtawak nâpêwak, nama awâsisak.

Ôma âhkami nanayêhtâwipayiwina ta nâkatêyimât Nêhiyaw iskwêwak kî itocikêmakan mâyî tôtamakêwin âhkamêyihtakwan asicâyihk wiyawâw. Ôma mâyî tôtamakêwin wâpahcikâtêw mâkohtâwina ohci kîkwây ka isipayik ispîhk êka nahiyikohk, Nêhiyaw iskwêwak nîkânêwin pimohtêstamowina kiki Nêhiyaw iskwêwak sa kanawêyihtâkosiwin.

KIHCI PAKOSÊYIMOWINA:

Ohcîwina êkwa Pimohtêmakisiwin awa Onâtamâkêw

Onâtamâkêw, mîna âskaw isiyihkâsow
Onâkatêyihcikêw, Otasihkêwak
Opimohtêstamâkêw ahpô Protecteur du Citoyen,
êwako ka-otihtikot, nôcihtâw, âcimostakêw
ohci, mîna wîchihiwêw ta-ta-nâkatohkâta
âtawêyihtamowina mîna ta-kêhcinâhow
nahêyihtowin asici kistêyihtcikatewina ohci
nahiyikohk mîna kwayaskwêyihtamowin
nahipayiwin sîhkikhêmowina ohci okimânâhk asici
wiyêyihtcikêwin âhkamêyihtamowin asici ayisiyiniw
omiyikosiwin wiyasiwêwina.

Ôma oyêyihtamowin ohcîwin ohci Sweden ayiwâk 200 askiy aspin mîna ihtakowak Onâtamâkêwak²⁵ asici itasiwâcikêwa itasiwêwina kiki kahkiyaw Kânata otasikhêwin kâ-piskihtahastâhk mîna nîso ohci nisto tipahaskana, atiht ôténâwa, êkwa atiht nisitawêyihtcikâtêwin okimânâhk isi itâpahtamowin ohci nâkatêyihtamowin. Êkwa ayiwâkês, ihtakonwa namôy-itasiwâcikêwin Onâtamâkêwak kiki atiht sôniyâwikamikwa, atiht kiskin wahamâtowina êkwa kihci-kiskin wahamâtowikamikwa, mîna apsîs atiht kotak mâmawohkamâtowina. Ata ôma ispîhcâwin ohci Onâtamâkêw Atoskêwîkamik miscahîs pâh-pîtos, Onâtamâkêwak mîna ayâwêwak have nakaciftamohiwiw otatoskêwak otatoskêwak ka-atoskâhikocik wiyawâw, asici âcimostâkêwin onahîkâsowak, nôcihcikêwak, natonikêwak, onâtamâkêwak, êkwa owiyasiwêwak.

**Nama kîkway mastaw
ihtakow Onâtamâkêwak asici
Nêhiyaw-nisitawêyihtcikâtêwin
itasiwêwina ta-pisiskêyihta Nêhiyaw
miyikosiwin, êyiwêhk mitoni
eyikohk mîna kîhkâ tipâpêskotân
pitosêyihtamowina tastaw Nêhiyaw êkwa
namôy-Nêhiyawak pîhci Kânata.**

Isi mâmawohkamakêwin onîsôhkamâkêwak ka-kî-kihcinâhiwêcik, Onâtamâkêw êwako namôy Nêhiyaw otôsîhcikêw mîna sa

otatoskêwin piko ta-nîsôhkamâtohk ta-sêhkê-atoskêmakahk isi Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân miyikosiwin mîna pakosêyimowina, isipisci isipisci ta-aspêyimot isi tipêyimowin asici sâkocihiwêwin pamihcikêwin kiskinowâpahtihiwêwin. Kîspin ôma katawa mîna nahiyikohk itocikâtêw, mihcêt Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân mâmawohkamakêwin onîsôhkamâkêwak tâpwêyihtamwak ôma Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak kiskinowâpahtihiwêwin ta-kî-nîkânastam kwêskinâkohtâwin.

Wîpac ispîhk pêyak mâmawohkamakêwin, Tâpowakêyihtamowin Okanawêyihtcikêw kî-pîkiskwâtam wîhkaskwa apihkâna kiskin wahamâkêwin. Namôy mosci piko apihkânowin ka-sôhkêyihtakwahk, mâka ka-pônihthahk, mîna kîspin apihkân namôy katawa tahkopicikâtêw, ta-âpahikâtêw mîna ta-pîkopayin.

Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân mâmawohkamakêwin onîsôhkamâkêwak ka-wîhtahkik sâpô ôma mâmawohkamakêwin êkwa kêhcinâhiwêwin paminikêwin êkwânimâ kiyanân kitatoskêwinâw mîna ki-nâkatêyihtamowinaw ta-mâmwôyahk mîna ta-kêhcinahow êkwânimâ ôma atoskêwin katawa pônihcikâtêw mîna kwayask isi, êwako ohci ihtakon nâkatêyihtamowin, kwayaskwâtisiwin, kanawêyihtâkosiwin, nanâtawihowin, mîna piyiskpêyatakêyimowin. Mitoni nîkânêyihtâkwan ta-ayâhk okimânâhk nâkatêyihtamowin mîna êwako kihcihkwan nâkatêyihtamowin ohci kahkiyaw okimânâhk ta-atoskatahk kahkiyaw Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin. Êkwânimâ mitoni kihcihkwan nâkatêyihtamowin, êwako ohci mâmawohkamakêwin onîsôhkamâkêwak kakwêcimikonanik ta-mâwasako miyo-mâmitonêyihtamahk.

Ohtiskawiskamowin Miyikosiwin Pîkonikâtêwina

Ka-isi pisiskâpahcikâték pîhci Okimâwiwinahk Kakwécihkêmowina Kistêyihtcikâtêwina kiki Mêskotastêwin, sâpô kiko kahkiyaw Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin ta-kî-otitwêstamâkêhk, Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw êkwaniki miciminikêwak ohci ka-kaskihtamâsohk Nêhiyaw miyikosiwin, ostêsimâwoyasiwêwin miyikosiwin, êkwa misiwêskamik mîna nistamôsâniwiwina ayisiyiniw omiyikosiwin, mîna mihcêt Nêhiyawak pîhci Kânata êkwaniki miyikosiwin miciminikêwak sîpâ nanatohk Tipêyimowina, askiy tipêyihcikêwina, mîna nahêyihtowin pakitêyihcikatêwina. Ayisiyiniw êkwa Nêhiyaw miyikosiwin nâkatêyihtamowina ohcipayinwa misiwêskamik êkwa nistamôsâniwiwina ayisiyiniw êkwa Nêhiyaw miyikosiwin wiyasiwêwina ohci, asici ôma Okimâwahîwêwin, Ostêsimâwoyasiwêwin, êkwa Okimâwêyihtâkosiwin ohci Kihci-Okimâw.

Tâpiskôc, êkwa isi pisiskâpahtamowin mîkwayês Okimâwiwinahk Kakwécihkêmowina Kîsihcikâtêw Wîhtamâkêwin, "Kahkiyaw isîhcikana êkwa mîskotastâwin ta-nâkatohkâcikâtêk kihci itocikêwina ohci mâyî-tôtamakêwin piko isi ayisiyiniwin êkwa Nêhiyaw miyikosiwin-ohcipayiwin asici nahâpahtamowin isi ê-kîskâyawâki nîkâninikâsowin kiki Nêhiyawak." Ayiwâkês, Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân iskwêwak êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw, êkwaniki mîna ka-kakwâtakihtâcik kispakâstêwin iyikohk ayakaskâwa kakêpâtisiwin, kispêwêwin, mîna ka-isi-itêymisohk pîtotêyimowin êkwanima kikinikâtêw mawinêskâkêwina ka-otiskawiska, kîspin kikinikâtêwa mîna tastaw itêyihtamowina wâskam ê-kîskâyawâki ayiwâkipayiwin.

Miyikosiwin wawânêyihtamowina kî-pîkiskwâcikâtêwa âhkami ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân onîsôhkamâkêwak sâpô ôma mâmawohkamakêwin paminikêwin ohci Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7, mâmiskôcikâtêw êwako ohci ta-ihkatêyihtakwahk kêhcînâc mâskôt pâhkaci-iyikohk êkwa pimohtêmakisiwin ohci Onâtamâkêw sa Atoskêwîkamik. Onîsôhkamâkêwak

mâtinamâkêwak itahto, natawêyihtâkwan êkwânihi ôhi wawânêyihtamowina wîhcikâtêwa pakosêyimowina ohci Onâtamâkêwak êkwa sa otatoskêwîkamik.

Miyikosiwin isi Miyw-âyâwin êkwa Miyômahcihowin

Onîsôhkamâkêwak wîhtamwak mihcêt wawânêyihtamowina wâsakâm miyikowiwin isi miyw-âyâwin êkwa miyômahcihowin, isi wâpahtamowin ka-takwastahk miyw-âyâwin êkwanima âniskôstâw miyikosiwin isi miyw-âyâwin êkwa miyômahcihowin sâpô isi nêhiyawîhtwâwin. Wawânêyihtamowina pîkiskwâtamwak asici:

- Pakwâcikêwin, êkwa kostamowin ta-itohtêhk âhkosîwîkamik
- Mâmitonêyihcikan miyômahcihowin mîna kwêtamawin âywakanowin, nêhiyawîhcikêwin pêyâhtakêyimowin wahkê-aspinêwin pamîstakêwina
- Ôma nanâcohhokwâcês ohci nanâtawihîwêwin pamîstakêwina mîna têpwâcikêwin ta-mînosighthk Nêhiyaw Nanâtawihîwêwin Wiyastêwin
- Ôma kihtêyihtâkwanowin ohci nâkatohkâtamowin miyw-âyâwin tôcikêmakan pitosêyihtamowina, mîna namoy nahiyikohk miyw-âyâwin nâkatêyimiwêwin wiyastêwin pîhci Nêhiyaw mâmawâyâwinihk
- Âhkami mawinêskâkêwina êkwa pitosêyihtamowina mîkwayês Namôy-Pamihîwêwin Miyw-âyâwin Ohtisowina Pimipayihtâwin êkwa âyâtastêw âstamapiwina ka-nôkwa ohci pîtosêyimowin tastaw NIHB pîmâchikowin mêtstînikêwina mîna kotak okimânâhk mêtstînikêwina kiki pimipayihtâwina êkwânihi osâm piko pamihêw namôy-Nêhiyawak
- Ôma tastaw ohci pîkiskwêwin êkwa nêhiyawîhtwâwin isis maskihkiy, êkwa kwêtamawin ohci nahiyikohk sôniyâw wîcihiwêwin ta-sîtoskâhk Nistam-lyiniwak,

Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân
pîkiskwêwina ispîhk wâh-wâpahtamowin asici
sâkocihiwêwin pîkiskwêwina

"Ki-wanihon kîspin nêhiyawâhtwâwin êkwa pîkiskwêwin namatakonwa."

Miyikosiwin isi Kwayaskwâtisiwin

Mâmitonêyihtamowin ohci isi itâpisiniwina
otihtikowin nanapo sakasikh êkwa ôcênâsihk
onîsôhkamâkewak mîna ohci êkwânihi
mâmawohkamâtowina ohci kahkiyaw
nisitawêyihtâkosiwina, kâhctinamowin
kwayaskwâtisiwin âhkami kistêyihtâkwan
pîkiskwâtamowin ka-otiskawiskahkik mihcêt
Nêhiyaw iskwêwak êkwa 2SLGBTQQIA+
ayisiyiniw, asici wâwîs mâkohtâwina, asici
mîna, isi Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa
Âpihtawikosisân osk-âya.

Wawânêyihtamowina pîkiskwâtamwak asici:

- Âyiwakanowin ohci simâkanisiwin,
pawkâcikêwin, mîna pâsci êkwa
astamêhk simâkanisiwin ohci Nêhiyawak
êkwa mâmawâyâwinihk
- Ayakaskâwa âyimihôwina mîkwayês ôma
kwayaskwâtisiwin pamihcikêwin, asici mâka
namôy atamêyikohk isi sîhtiskâtowak pîhci
kipahotowikamikwa mîna kwêtamawin ohci

sîtoskâkêwin mîkwâc kipahikâsowin

- Nitawêyihtamowin kiki osk-âyiwan
oyahowêwin ohci omâyinikêw sîpâ
kakêskwêwin kwayaskwascikêwin
ispîhtêyihtâkwan isi kiskinohwahikêwina
ohci kakwêspanêyihtâkosiwin omâyinikêwak
êkwânihi nawac iyikohk nisitawinamowin
mawinêskamowina ohci Nêhiyaw iskwêwak
kiskêyihtamowina ohci owîcêwâkan sa
mâyi-tôtamakêwin mîna wîtotîmâkan
mâyi-tôtamakêwin
- Mahkisîhcikêwin kahcitinamowin isi
nîsôhkamâkêwin mîna isi Gladue, êkwa ôma
kwêtamawin ohci katawa nêhiyawâhcikêwin
kihci pamîstakêwina
- Nitawêyihtamowin kiki ayiwâk kahcitinamowin
isi kihci wîcihiwêwina mîna nîsôhkamâkêwin,
wâwîs isi nâkatohkêwina ka kiyikawêpayiwin
miyikosiwin pîkonikâtêwina
- Ôma nîkânêyihtâkwan ta-kistascikâték Nêhiyaw
nipowin kanawâpahcikâtêwin mâmawihitowina
mîna ta-pamîna ayiwâk wâpahcikêwina
pîhci nâkatohkêwina ohci mâyi-tôtamakêwin
asicâyihk Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa
2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw

"Awa simâkanis namôy kî-miskam kîkwây
ayis namôy natonikêwak."

Wâpahta isi Otôsihcikêw kî-atoskâtam ôta. Ayisiyiniw
kî-ayamihêstam kiki ôma ... mêska tâstêwin.
Namôy ki-pêyakonâw, ahcahkowina ohci
Aniskacowin ta-kî-takosinowak ta-wêcihikoyahkik
ta-myô-mâmitonêyihcêyahk kiyanâw.

Miyikosiwin kiki Kanawêyihtâkosiwin, Pisiskêyihcikêwin, êkwa Nâtâmostawêwin

Kiki mihcêt ka-mâtinamâkêcik otacimowinwâwa mîna itâpisiniwin, kistêyihtâkwan miyikosiwina ka-nisitawêyihtâkwan asici âhkami natonikêwina kiki sâkahikanak piko ta-kikinikâtew pîhci pâhkaci-iyikohk ohci Onâtamâkêw Atoskêwîkamik, ta-kiskinawâcihcikâték kwêtamawin ohci meskotastawin êkwânimma nihta nokwan kiki êkwânihi êka katawa ê-sítoskâkêhk isi omiyikosiwin isi kanawêyihtâkosiwin, pisiskêyihcikêwin, êkwa nâtâmostawêwin. Wawânêyihtamowina pîkiskwâtamwak asici:

- Nawac iyikohk ka-namatêcik ayisiyiniwak owiyasiwêwin, mîna osihcikâtewin ohci okimâwiwinahk Mihkwasâkay Kiskêyihtamohiwêwin ta-wîhtamâkêhk askininahk ispîhk Nêhiyaw iskwêw, iskwêsis, ahpô 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw ka-namatêcik
- Pamîstakêwina êkwa sítoskâkêwina ta-miskahkik êkwaniki ka-namatêcik, asici natonikêwin wâsakâmi ka-kiskêyihtâkwahki tâpiskôc ita ka-wêpinikêhk kiki kihihtwâwi miyawa ohci iskwêwak
- Pamîstakêwina êkwa sítoskâkêwina kiki awâsis ka-nakatihcik ispîhk iskwêw nipahaw ahpô namatêw
- Akâmi-tipahaskânihk âyimihôwina êkwânimma pakitinikow onôcihcikêwak sa kwêyâtisiwin isi tipêyihcikêwin âhci-ayâwin ohci pêyak itêhkêskamikohk tipêyihcikêwin isko kotak ta-miyâska âyimihowina

"Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw namôy ta-kî-wiyîhcikêt sa kanawêyihtâkosiwin ta-kahcitinahkik sa kistêyihtcikâtewina ta-nakiskikâtêyikihk."

Miyikosiwin isi Wîtotîmâkanak ta-Mâmwî Ayâcik kiki Miyo-tôtâkêwina ohci Awâsis

Ka-isi pisiskâpahcikâték mihcêtawâw, kihtêyihtâkwanowin ta-kanawêymihcik wîtotîmâkanak mâmwî mîna sa takwastawin isi ayiwâk kispîhtêyihtâkosiwin tôcikêmakan kiki Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân awâsisak, êkwânihi kihci itêyihtamowina ka-wiyawinam itasiwêwin ahpô nahâpahtamowin ohci Nêhiyaw Onâtamâkêw Atoskêwîkamik. Wawânêyihtamowina pîkiskwâtamwak asici:

- Wanâhiwêwin ohci kihihtwâwi âkwâpitisowin asici wîtotîmâkanak êkwa misiwanâcipayiwin âyimihowina ayis ohci nihtâwikiwin kiskêyihtamohiwêwina ayis isi kwêtamawin ohci manâcihcikêwin isi wîtotîmâkanak êkwânimma ta-kî-nakinam otinikâsowin
- Kwêtamawin ka-kwayâcihihk awâsis awasitê ohci nâkatêyimiwêwin pamihcikêwin

Miyikosiwin isi Wâskahikan

Isi ôma owâskahikaniwâw âyimihîwêwin pîhci Kânata kisiskâpayowin, Nêhiyawak mâuaci mânâ makohtâcik. Isi onîsôhkamâkêwak kî-mâtinamâkêwak, pêyâhtakêyimowin mîkiwâm kiki Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw âhkami kistêyihtâkwan ê-nîkânêyihtâkwahk kiki meskotastawin mîna nâkatêyihitamowin. Wawânêyihtamowina pîkiskwâtamwak asici:

- Nôhtêpayiwin ohci pêyâhtakêyimowin, wêhtakihtew ita ta-wîkihk asici nitawêyihcikêwin kiki nâtâmototamowin wâskahikana
- Ôma kwêtamawin ohci nâtâmototamowina pîhci ôcénâsihk mîna pâtos-âyihk mâmawâywîninhk
- Ayisiyiniw mîskotônîkêwin pîhci nâtâmototamowin itêhkêskamik

“Namôy nânitaw isi ta-kwêskîyahk.

”

Miyikosiwin isi Tipiyawê Pamîstakêwina êkwa Mamihcâyâwin

Isi mihcêt kêhcinâhiwêwak mîkwâc ôma Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin mîna isi kotak mâmawapiwin aspin, asici mîkwâc ôhi mâmawohkamakêwina êkwânihi pîkiskwatam ôma wîhtamâkewin, Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw nitawêyihamwak wiyastêwin mîskotastâwin êkwânimta ta-kêhcinahow ayisiyiniw sa mamihcâyâwin êkwa kahcitinamowin pamîstakêwina, êkwa mîskotastawin itâpacihcikana sîpâ kiko ta-kî-natotamwak ispîhk ôhi miyikosiwinanamoy ê-kihcêyimohk. Wawânêyihtamowina pîkiskwâtamwak asici:

- Têpwâcikêwin kiki iyinito kaskihcikêwin êkwa sôniyâhkêwin sôhkahtwâwin ta- pisiskâpahta osîhcikan kitimâkisiwin
- Ayakaskâwa mêtstinkêwina êkwa âhkami kwêtamawin ohci manâcihcikêwin isi Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak mîna mâmawâyâwinikh, wâwîs âsônê Nêhiyaw iskwêwak sa mâmawohkamâtowina êkwa 2SLGBTQQIA+ mâmawohkamâtowina; onîsôhkamâkewak nôkohtâwak iyikohk ohci kocichtawin mâtahkamikisiwina êkwa pisiskâpahtam kocichtawina kiskinowâpahtihiwêwin asici mîna mâtahkamikisiwin-ohcipayiwin sôniyâwi-wîcihiwêwin namôy sîpanowân mîna namôy ta-kaskihow mîskotastawin

- Mitoni êyikohk mawinêskâkêwina tâpiskôc pamînamowin okimânâhk cikâstêpayicikanis pimipayihcikêwin mîna kinwês iyikohk mîna âhkwakihtêw iyikhok-tipahikan sêwêpicikêwin ta-kahcitinikh okimânâhk kihci-kamik otatoskêwak, tâpiskôc ispîhk ka-natawêyihtâkwahk sêhkê wâpahtahiwêwin ohci osk-âyiwan askîhkân-iyiniwin wasinahikanis ahpô masinahikan; askîhkân-iyiniwin wasinahikanis pamîstakêwin kâhicitinikêwin iyikohk isko 8 – 12 ispayiwin, mâka ta-kî-mîna isko 6 pîsim, êkwa okimâwasinahikanis pamîstakêwin pimohtatawin iyikohk tastaw 10 êkwa 20 atoskêwi-kîsikâwa
- têhkêskamikohk tipêyihcikêwin pîkwêyihtamihiwêwin êkwânimta ânwêyihtam miyikosiwin isi Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak mitoni nanatohk isi

**“Kitimâkisiwin êwako
macêyîhtâkwan ôtênhâk.”**

Miyikosiwin isi Kiskinwahamâkêwin

Isi ka-kihcinâkwahk ohci ka-ihtakohk
âcimostâkêwin, asici mîna nistamêyimâkan
kistêyihcikâtêwina ohci êkwaniki
ka-mâmawohkamâtohk mêtkwâc ôma paminikêwin
êkwa sâpô kotak tâpwîwin-mâtinamâkêwina
itâpacihcikana, ôma miyikosiwin isi
kiskinwahamâkêwin âhkami namôy
kiskêyihtakwan kiki mihcêt Nistam-lyiniwak,
Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân awâsisak.
Ka-kaskihtahk ta-natocikâték nâkatohkâtamowina
ispíhtêyihtâkwan isi miyikosiwin pîkonikâtêwina
pîhci ihteskamik ohci kahcitinamowin
kiskinwahamâkêwin ahpô sôniyâwi-wîcihiwêwin
êwako kihci pakoséyimowin kiki nâkatêyihtamowin.
Wawânêyihtamowina pîkiskwâtamwak asici:

- Ôma mawinêskâkêwin ohci kitimaki
âyiwanowin kiskinwahamâkêwin ayis
ohci êka iyikohk sôniyâwi-wîcihiwêwin
kiskinwahamâtowikamikwas êkwânihi
ka-pamînahk kiki Nêhiyaw awâsisak êkwa
osk-âya, mîna mitoni éyikohk âyimihowin ohci
pawkâcikêwin mêtkwayês kiskinwahamâkêwa
pamihcikêwina ohci pôni-kiskinwahamâkêwin
tahtahkwâw, nîkânihk atoskêwina, mîna
tipiyawê itocikêwina ohci miyw-âyâwin
- Nitawêyihtamowin ta-kistêyihtâkwahk
Nêhiyaw miyikosiwin isi nêhiyawîhcikêwin
kwayaskwêyihtcikêwin mîna
manâtisiwin kiskinwahamâkêwin, asici
askiy-ohcipayiwin kiskinwahamâkêwin

Miyikosiwin isi Ki-Kihcihtwâwinaw Askiya, Nipiya êkwa Tipahamâtowinihk Miyikosiwin

Isi tastaw ki-miyômahcihowinaw mîna
miyw-âyâwin, isi nêhiyawîhcikêwin miyikosiwin,
mîna isi ayisiyiniw mamihcâyâwin, kahcitinamowin
kihcitwâwi askiya, nipiya, êkwa Tipahamâtowinihk
miyikosiwin êkwânihi kistêyihtâkwanowin pahkî
ohci ôma pimohtêmakisiwin ka-kispêwêyahk
miyikosiwin. Wawânêyihtamowina
pîkiskwâtamwak asici:

- Mawinêskâkêwina wâsakamî askiy
tipêyihtamowin, nitawaskêwin
kisiskâpayihcikêwin, êkwa askiy wanîhtâwin
- Âhkami nipi yâyiwanowin âyimihôwina
mîna iyinito wiyastêwin nitawêyihtcikêwina
isi Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa
Âpihtawikosisân mâmawâyâwinihk
- Nitawêyihtamowin pîyisk mîna mitoni têpi
kistêyihtcikâtew Tipêyimowina

Nahâpahtamowin isi Kistêyihtâkwan Tawâwina êkwa Mawinêskâkêwina

Sâpô mâmawohkamakêwin paminikêwin, Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân onîsôhkamâkêwak nisitawinamwak itahto kihci tawâwina mîna mawinêskâkêwina pîhci kanawêyimowin ohci pmiyikosiwinwâwa pîhci Kânata. Ékwânihi asici:

- Namôy **ihtakon oyahowêwin ohci miyikosiwin âtawêyihtamowin nisitawêyihcikâtêw isi Nêhiyawak** pîhci Kânata. Èwako ôma pwâtawihcikêwin ta-nisitawinahkik Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân nisitawêyihtâkosiwin isi kêhcinâhowin kiki ayisiyiniw omiyikosiwin âtawêyihtamowina, êka ta-wîhcikâtêk ôma âniskômohcikan pamihcikêwina ohci kwâtakihiwêwin ispîhk ka-itêmisohk iskwêw êkwa Nêhiyaw, isi ahcahkowinâniwiw êkwa Nêhiyaw, ahpô isi êyihkwêw êkwa Nêhiyaw.
- Namôy ihtakon âsawi anita ta-wîhtamihk âtawêyihtamowin mihcêt ohci kihci-okimânâhk pamîstakêwina ayis êka **ihtakow ayakaskâhk okimânâhk Onâtamâkêw** ohci iyinito itêhkêskamikohk tipêyihcikêwin pâscí kihci-okimânâhk pamîstakêwina. Namôy ihtakon âsawi-tipêyimisow pisiskêyihcikêwin ohci Nêhiyaw Pamîstakêwina Kânata êkwa Kihci-Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin mîna Kîwêtinohk Nâkatohkêwin Kânata, nîso kihci-kamikwa ka-ihtakohkihk ta-pamînahk Nêhiyawak. Ata ihtakonwa iyikohk nâkatêyihtamowin itâpacihcikana pîhci Kânata, asici ayisiyiniw omiyikosiwin nôkosîstamâkêwin êkwa oyasiwêwina, kâ-piskihtahastâhk
- êkwa tipahaskanihk onâtamâkêwak, mîna kotak asici mitoni nisitawêyihcikâtêwin ahpô astamêyikohk itasiwêwina, namôy iyikohk kistêyihcikâtêwa ahpôkahcitinikâtêwa isi mihcêt Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak mîna ihtakon astamêyikohk onahîkâsowin ohci, êkwa onahîkâsowin pîhci, Nêhiyaw miyikosiwin ahpô wiyasiwêwina asici Tipahamâtowinikh miyikosiwin mîkwayês mîkwâc itâpacihcikana.
- Ihtakon **mitoni êyikohk ânwêhtamowin** isi okimânâhk mîna mîh-mâmawî tipêyihcikêwak. Ihtakon mîna nisitohcikâtêw mîyêyihcikêwin êkwânihi ôhi tipêyihcikêwina ta-sítoska Nêhiyaw êkwa ayisiyiniw omiyikosiwin, pîhci ôma wiyastêwin ohci kiskisototâkêwin ita ka-ki-kanawêyimihcik kiskin wahamâtowikamikwa mîna kîsikâw kiskin wahamâtowikamikwa, Nikotwâsikomitanaw Askiy Otihtinikêwin, mîna âhkami awâsis awasîte ohci nâkatêyimîwêwin êkwa MMIWG2S+ âyimihowina.
- Ôhi mîkwâc itâpacihcikana namôy mwâsi kiskinawâcihcikâsowak Nêhiyawak mîkwayês sa mâmawohkamâtowina mîna namôy ispmayihk tahtahkwâw itwêwin ihtakon **apsîs pimohtêstamâkêwin**. Ata mâmawohkamâtowina kahkiyaw pâh-pîtos itwahikana isi iyikohk ispihcâwin, atiht nôkwan êka ê-âpacihcikahk âstamépitamâkêwin nakiskamowin, atiht mâtinamâkêwak sítoskâkêwin ohci Kéhtê-ayak êkwa Tâpowakêyihtamowin Okanawêyihcikêwak,

- mîna mihcêt namôy cêskwa nêhiyawâhcikêwin pêyâhtakêyimowin. Ôma ka-isi pimatahk mihcêtwâw mâmawipicikêwin ohci **kwêtamawin onahîkâsowin** ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak êkwa Kânata sa sâkocihiwêwin pêci-nâway kayas, mîna isi **kiskêyihtamowin kwêtamawin ohci** kiki otatoskêwak mékwayês okimânâhk êkwa mâh-mâmawi tipêyihcikêwak. Ata nitawêyihtakwan ta-osihtahk mîna ta-sítoskâhk písâkosiwin mékwayês mékwaç namôy-Nêhiyaw pamihâwina êkwa ihtâwina, ayis ohci ayakaskâwa mîna âyâtastêwa âyimihôwina êkwa sôhkâstêwa isiwépisiwina mékwaç nâkatêyihtamowin ihtâwina namoy iyikohk ta-kêhcinâhitow Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân miyikosiwin.
- Ihtakon **papâsîwin kwêtamawin** asici atiht nâkatêyihtamowin itâpacihcikan, mîna otaméyihtamowin ta-kî-pôméhtam ta-tasikhahk âtawêyihtamowin masinahikan ispîhk meskotastawin ta-kî-kinwêsis itotamowin namoy kîsikâwa ahpô mîna iyikohk ispayiwin mâka písimwa ahpô ahkiya. Isi atiht itahkamikisiwin **mitoni êyikohk wîcihiwêwina** - nanapo awasimê ispayiwin êkwa sôniyâw - tâpiskôc masinahikêhêwin owiyasiwêwiyiniw,

nitawêyihtakwanwa ta-kaskihow nîsôhkamâkêwin kiko pimohtêmakan mawinêskâkêwin isi kahcitinamowin kiki Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak.

- Ihtakonwa pîhci mihcêt nâkatohkêwina **namatakonîwin ohci kanawêyihtcikâtêwin, nôcihtâwin, êkwa pihkohtâwin** **âpacihcikana.** Mîna âskaw, pahki ayis ohci kwêtamawin-wîcihiwêwina, ôma mékwaç itâpacihcikan êkwânimâ mécimwâci sôhkan, mîna namôy pimohtêstam.
- Ta-kî-mîna ihtakon **mitoni êyikohk tipahaskanîhk âyimihôwina.** Itâpacihcikan nitawêyihtakwan êkwânimâ ta-kî-nâkatohkâta miyikosiwin pîkonikâtêwina ispîhk ka-isipayik mîna kiskinowâpahtihiwêwin - ôma Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin êwako kiskinowâpahtihiwêwin ohci Kânata êkwa kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanîhk mâmwitowak wâsakamî nisitawinamowin nîkânêyihtâkwan.

Nânapâcihcikâtêw Mêkwâc Nâkatêyihtamowin Itâpacihcikana

Ata onîsôhkamâkêwak mâmiskôtamwak nitawêyihtamowin kiki Nêhiyaw-nahâpahtamowin itâpacihcikan, mîna kî-pikiskwâcikâtêwa kihtêyihtâkwanowin ohci âhkami nânapacihtâwin ohci itâpacihcikana âsay ka-ihtakohki, sâpô osîhtamowin aspêyimowin mîna katawa nakiskamowin nitawêyihtamowina êkwa mitonêyihtamowin nanâtohkânowin ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân otasikhêwak mîna mâmawâywinihk. Onîsôhkamâkêwak itêyihtamwak êkwânimâ ôma Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêw Otatoskewâkamik ta-mêkikh nakacihtamohiwêwin isi kotak nâkatêyihtamowin ihtâwina êkosi isi nawac ta-kî-paminikêw kiki Nêhiyawak. Kakeskimiwêwin isi mêkwâc nâkatêyihtamowin ihtâwina asici:

- 1. Kanawêyimik wîtotîmâkanak kitêhihk** ohci piko tânama paminikêwin mîna mâtinamâkê wîcihiwêwina ta-pakitinhk wîtotîmâkanak êkwa mâmawâywinihk mitoni ta-nîsôhkamâkêt pîhci paminikêwina, tâpiskôc wâpahcikêwina;
- 2. Nîkânêyihâ kanawêyihtâkosiwin** ohci Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw mîna nêhiyawâhcikêwin nistâsêyimowin sítoskâkêwina mîna pamîstakêwina ka-nitawêyihtâkwhakki kiki nanâtawihiwêwin mîna kipihtinikêwin ohci nîkânihk kwêtatê pimâtisiwin;
- 3. Osihcikâtêw pêyâhtakêyimowin paminikêwina** êkwa kanawâpahcikâtêwin piskihci paminikêwina ta-âciwina wîhtamâkêwin ohci kakwâtakêyimowin kiskêyihtamowina;
- 4. Âciwina okimâwiwin âkwaskikâpawiwinâ** êkwa mawinêskâkêwina itahtowayihk, asici sítoskâkêwin kahcitinamowin sâpô ayakaskâw iykohk kitayamâkaninâna tâpiskôc sêwépicikan, masinhikêtâkan kâhcitinatowin, êkwa masinahikêwin, mîna isi âniskôstâwin

yôhtênikâtêwin isko aywêpiwi-kîsikâwa mîna ka-otâkosik êkwa âciwinamowin êka natawêyihtâkwan masinahikana;

- 5. Yahkipita otatoskêw tahtahkwâw ta-âciwina nasikhâci itotamowin** ohci nâkatohkêwina mîna otamiyohiwêwina ita ka-ihtakohki mîna nânapacihtâwin ayâsîhtamowin ispayiwin, êkwa ka-isi itocikâtêk yahkipitam pimohtêstamâkêwin mîna kêhcinahow êkwânimâ Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak pimohtêstamâkâwîwak mîkwayês itahto nâkatêyihtamowin ihtâwin, mâmawohkamâtowin, êkwa okimânâhk kihci-kamik iykohk mitoni iyawis tahtahkwâw pîhci wâsakâskamihawin êwako êka nitawêyihamwak Nêhiyaw otatoskêwak ta-nakatahkik sa lyinito-ayisiyinîwiwin wayawîtimihk;
- 6. Itasiwêwin êkwa wîcihiwêwin askininahk kiskin wahamâkêwin mîna aswêyihtamowin** ohci Nêhiyaw êkwa ayisiyiniw omiyikosiwin mîna yahkipitam aswêyihtamowin ohci nâkatêyihtamowin ihtâwina;
- 7. Têpêyimowin isi nânapacihtâwin ôma mîsahikinikêwin mîna pimohtatawin âcimostâkêwin ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân nisitawêyihtâkosiwin mîna ka-isi-itêymisohk nisitawêyihtâkosiwin** ohci âcimostâkêwin ta-pisiskêyihtâkâtêk, sâpô kêhcinâhiwêwin-ohcipayiwin tâpowakêyihtamowin, tânisî isi nitawêyihtâkâtêwa nakiskikâtêwa ahpô namôy nakiskikâtêwa mîna mîskotastêw pâsci kinwêsiw, mîkwayâk ka-atoskâcikâtêk ta-sítoskâhk Nêhiyaw-nîkâniwin âcimostâkêwin mosahkinikêwin mîna wâh-wâpahtamowin mîkwayês ôma wiyastêwin ohci Nêhiyaw Âcimostâkêwin Ayiwâkanowin, sâpô sôniyâwi-wîcihiwêwin mîna sítoskâkêwin kiki Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân tipahikanowin pîsâkosiwin;
- 8. Yahkipita onahîkâsowin ohci Nistam-lyiniwak,**

Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân
wiyasiwêwina, mîna otitwêstamâkêwin
kahkiyaw Kânata otasikhêwin
wiyasiwêwina êwako ohci Tahtoskânêsiwak
Ostêsimâwasinahikan isi yahkohtêwin ohci
Nêhiyawak Ô-miyikosiwiniwaw, âsônê:

- Pîskihtâsinahikêwin 22
 1. Âsonê pêyahtak pisiskêyihcikêwin ta-mêkihk isi miyikosiwin mîna kihci nitawêyihcikêwina ohci nêhiyaw kêhtê-ayak, iskwêwak, osk-âya, awâsisak êkwa ayisiyiniwak asici mâskisiwin pîhci pimohtatâwin ôma Wîhtamâkêwin.
 2. Okimâwînahk ta-otinamwak towihkâna, nahêyihtowin asici nêhiyawak, ta-kêhcinahow êkwânimâ Nêhiyaw iskwêwak êkwa awâsisak cihkêyihtamihikok kahkiyaw nâtâmostawêwin mîna kêhcinahiwêw asicâyihk kahkiyaw itowahk mâyî-tôtamakêwina êkwa pîtotêyimowin.

9. Osihtâniwan wâhkôhtowina, mamišîwin,

êkwa aspêyimowin, atoskêwin ita manâtisiwin pamîstakêwin, nisitawinamowin ayakaskâwa pakwâcikêwin, natotamowin kahkiyaw mâskôt nahipayiwina, mîna nîsôhkamâtowin maskawêyihtamowina isi tâpwêwin wiciwâkanichtowin asici Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak mîna wîtotîmâkanak; êkwa

10. Nisitawinowin êkwânimâ mêskotastêwin ka-natawêyihtakwahk mîna ta-nîkânastahk mâmawohkamâtowin isi mâmawi kwêskinâkohtâwin, ka-nôhtê kiskêyihtamin, mîna kôcî nêhiyawâhcikêwin tapahtêyimisowin.



“

Namôy ahpô nikiskêyihtên tânitê ta-atâmêyihcikêyan.

Namôy ihtakon kiskêyihtamohiwêwin
piko-itê. Namôy ni nikiskêyihtênan tânitê
ta-itohtêyahk ta-atâmêyihcikêyahk.

”

KAWOTINIHKÊWIN SÔHKÂTISIWIN ÊKWA APIWIN: ITÊYIMOWINA TA-TASTAWASTAHK PAKOSÊYIMOWINA OHCI MIYIKOSIWIN-MICIMINIKÊWAK

Pêyako-itêyihtamowin, Nêhiyaw onîsôhkamâkêwak mâmawohkamâto pîhci mâmiskôcikâtêwina wâsakamî Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 nisitawinam nitawêyihtamowin kiki aiywâkês nâkatêyihtamowin tâpacihcikana. Mâka, kahkiyaw onîsôhkamâkêwak nôkosîstamâkêwak êkwânim ta-kâhcitinikâtêk kiskêyihtamohiwêwin miyikosiwin wâsakamî pimohtatâwin ohci Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 ta-kêhcinâhowêw kaskihowin ohci Onâtamâkêwak mîna sa otatoskêwîkamikwa. Ôma wiyawinikêwin ohci Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak

nitawêyihtamowin ta-kî-Nêhiyaw-nîkânêwin mîna âyîci nistâsêyimowin pîhci miyikosiwin êkwa pakosêyimowina ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak.

*“Kawiya osihta ôma isi
âkawâyihk, kaskitêw-osâwisiw
ayisiyiniw ta-itota môniyaw
otatoskêwin ta-kanawêyihtamâkâtêk
sâkocihiwêwin pamihcikêwina.”*

Mâka, isi Opimohtêstamâkêwak ohci Naskwâstamâskâkêw Nôkosîstamâkêwak pisiskâpahtam pîhci Tahtahkwâw 6 ohci sa Kîsihcikâtêw Wîhtamâkêwin²⁶ kiko nâkatohkâtam pimohtatâwin mawinêskâkêwina, "ôma tawâwin êkwânimâ mana mihcêtâwâh yahkikin tastâw itêyimowina kiki mëskotastêwin mîna nânihkêyimowin kiki mëskotastêwin kî-sîhkikhkimikowak atiht ta-kakwêcihkêmocik mahti kîspin ôma itwêwin "itêyimowin" pimohtatâw ohcitaw nahiyikohk nanihkêyimowin, ahpô mîna natawêyihtâkwan nahêyihtowin." Èwako ohci, ka-pimitisahikâtêki itêyimowina ta-kî-nisitocikâtêk isi iyikohk nitawêyihtâkwan isîhcikana, asici mawaci pêyak pakosêyimowin ka-nânihkêyimohk èwako ta-nîkânohtêhk asici papâsîwin ta-osihcikâtêk oskayi Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin nâkatêyihtamowin ihtâwin.

Mâka, isi Opimohtêstamâkêwak ohci Naskwâstamâskâkêw Nôkosîstamâkêwak pisiskâpahtam pîhci Tahtahkwâw 6 ohci sa Kîsihcikâtêw Wîhtamâkêwin kiko nâkatohkâtam pimohtatâwin mawinêskâkêwina, "ôma tawâwin êkwânimâ mana mihcêtâwâh yahkikin tastâw itêyimowina kiki mëskotastêwin mîna nânihkêyimowin kiki mëskotastêwin kî sîhkikhkimikowak atiht ta-kakwêcihkêmocik mahti kîspin ôma itwêwin "itêyimowin" pimohtatâw ohcitaw nahiyikohk nanihkêyimowin, ahpô mîna natawêyihtâkwan nahêyihtowin." Èwako ohci, ka-pimitisahikâtêki itêyimowina ta-kî-nisitocikâtêk isi iyikohk nitawêyihtâkwan isîhcikana, asici **mawaci pêyak pakosêyimowin ka-nânihkêyimohk èwako ta-nîkânohtêhk asici papâsîwin ta-osihcikâtêk oskayi Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin nâkatêyihtamowin ihtâwin.**

“
**Ôma itêyimowin ohci itêhkêskamik
otatoskêwîkamik èwako katawa isi
ta-mâmitonêyihtamin ôma. Ayisiyiniwak
namôy kiskêyihtamwak omiyikosiwiniwâw.**

Ayakaskâwa Itêyimowina:

Itêyimowin: Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Pâhkaci-iyikohk

- Nêhiyaw mâmawohkamakêwin onîsôhkamâkêwak osihtâwak ôma oyêyihtamowin ohci **nêwo Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak, pêyak Nistam-lyiniw, pêyak Ayaskîmow, pêyak Âpihtawikosisân, êkwa pêyak sakasihk ohci Nêhiyaw.** Oki nêwo Onâtamâkêwak asici kihcêyimowin êkwa kiskinawâcihcikâtêwin nisitawêyihtâkosiwina, mêmkwac ka-atoskêhk mâmwî ita pêyak atoskêwîkamik pîhci Okimâwiwinahk Askîwin Itêhkêskamikohk ta-nâkatêyihtahk mîna kispêwâtam kahkiyaw Nêhiyaw êkwa ayisiyiniw omiyikosiwiniwaw.
- Ayiwâkês, piko ta-ihtakohk **itêhkêskamikohk atoskêwîkamik pîhci itahto kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk nîkânêwin** ohci Itêhkêskamik Onâtamâkêw. Ôhi 13 otatoskêwîkamikwa ta-kêhcinahow êkwânimâ itêhkêskamik nanâtohkânowin ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân nêhiyawîhtwâwina,

pîkiskwêwina, iyinhkêwin, isîhcikêwina, paminikêwina, êkwa kihci nêhiyawâtisiwin sâpô Kânata kiskinawâcihcikâtêwa. **Oki 13 Itêhkêskamikohk Onâtamâkêwak êkwa sa otatoskêwîkamik ta-kî-nîsokam asici mîna atoskêw kiki kahkiyaw Nêhiyawak mêmkwayêsa itêhkêskamikohk mîna wîhtamâkêwin isi Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak, êwako êkwa ta-atoskâtam asici, sîtoskâm, mîna nâkatêyihtam kiki atoskêwin ohci Itêhkêskamik **Onâtamâkêwak.****

- Tahki ayiwâk ta-nôkosow mîna osihtâwin wâhkôhtowina, itahto itêhkêskamik atoskêwîkamik ta-nitawêyihtâkwan **pimohtatâmowin ahpô 'nôkosiwin' ihtâwin** têwako ta-kî-âhkami pimohtêhow mêmkwayêsa itahto itêhkêskamikohk, ta-otihtikot âtawêyihtamowina, ta-mêkihk **kiskin wahamâkêwin êkwa aswêyihtamowin ohci miyikosiwin** mîna miyikosiwin kiskin wahamâkêwina, mîna ta-kêhcinahow ôma otatoskêwîkamik mitoni ta-kî-kahcitinikâtêk.

Itêyimowin: Osihtâwin ôhi Wiyastêwina

- Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyekosiw Onâtamâkewak piko ta-ayâcik **itêhkêskamikohk tipêyihcikêwin sâpô kahkiyaw okimânâhk kihci-kamikwa, pamihâwina, mâmawihitowin, nôkosîstamâkêwin, êkwa kotak mâmawinikêwina** asici piko tâmina ka-mâmawohkamâto Kihci Tasihkêwin, êkwa piko tâmina miswêyaw-tipêyihtamowin piskihtastêwin ohci itowahk tasikhêwin, mêtwayês ka-itwêhk pîhci pâhki 83 ohci Sôniyâw Paminikêwin Wiyasiwêwin.²⁷
- **Okimânâhk owiyasiwêwin** ta-nitawêyihtakwan mîna wiyasiwêwin itasinahikatêwin wiystêwin êwako ta-mêkihk isi tipêyimowin asici ôma wîhtamâkêwin ta-sítoskâhk ôma wîci-kisiskâpayihcikêwin paminikêwin. Okimânâhk owiyasiwêwin ta-pakityihtam kiki âtawêyihtamowina ta-otihtikohk ispîhtêyihtâkwan isi okimânâhk kihci-kamikwa, pamihâwina, mâmawihitowin, nôkosîstamâkêwin, êkwa kotak okimânâhk mâmawinikêwina.
- Ita ka-ihtakocik mêtkwâc opimohtêstamâkêwak ohci okimâwinahk asici **kisik itêhkêskamikohk tipêyihcikêwin**, tâpiskôc ôma Atoskêwîkamik ohci Okimânâhk Onâtamâkêw kiki Kitimâhakan ohci Mâyinikêwin ahpô Kipahotowikamik Nôcihcikêw ohci Kânata, atâmeyihcikêwak ta-kî-nawasonamwak iyâyaw nâkatêyihtamowin ihtâwin ka-ayiwâkêyita.
- Nêhiyaw mâmawohkamakêwin onîsôhkamâkewak pisiskâpahtamwak êkwânimâ **Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 têpwâtêw okimânâhk, kâ-piskihtahastâhk, êkwa tipahaskanihk okimânâhk** ta-atoskâtahkik isi wiciwâkanihitowin asici Nêhiyawak ta-kistascikêhk Onâtamâkêw êkwa Oyasiwêwin, mîna êkwânimâ Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin wiyasiwâtam "kahkiyaw okimânâhk" isi okimânâhk, kâ-piskihtahastâhk, tipahaskanihk, ôténâhk, êkwa Nêhiyaw okimânâhk mîna pah-pêyakwan ihtâwina. Ka-pimitisahikâték kaskihowin pimohtatâwin ohci Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Onâtamâkêw Otatoskêwîkamik ispîhtêyihtâkwan isi okimânâhk itêhkêskamikohk tipêyihcikêwin, ôma okimânâhk, kâ-piskihtahastâhk, êkwa tipahaskanihk okimânâhk sîhkimâwak ta-mâmwî atoskêcik kîhkâtêyihtâkosiwin isi mîna tâpowakêyihtamowin ohci Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 ta-nîsohkamakêhk pitos kîyiwhêk nawasônîkêwina kiki nawac piko kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk nânihkîyimowin êkwânimâ ta-kî-asici:
 - Kâ-piskihtahastâhk/tipahaskanihk owiyasiwêwin sâkôcihtâwina mêtkwâc kâ-piskihtahastâhk/tipahaskanihk Onâtamâkêwak ta-nahêyihtahkik asici Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyekosiw Onâtamâkewak ta-otihtikot âtawêyihtamowina pîkiskwêstamâkêwin kiki kotak onâtamâkêw mîna ta-mâtinamakêcik kiskêyihtamohiwêwin, asici mîna tipiyawê kiskêyihtamohiwêwin, êkosi isi ta-mêkihk manâcihitowin "Êka Patâpahcikêwin" pamîstakêwin.
 - Osihcikâtêwin ohci âhkamêyihtam Nêhiyaw Pimohtêstamâkêw Onâtamâkêw ahpô Nêhiyaw itwêstamâkêwak mêtwayês mêtkwâc kâ-piskihtahastâhk/tipahaskanihk Onâtamâkêw Otatoskêwîkamik, tâpiskôc ka-isipayik mêtkwâc asici British Columbia Onâtamâkêw.²⁸

Itêyimowin: Sîtoskâkêwin Nawasonikêwin

- Nêhiyaw onahîkâsowin êkwa askiy-itâpisiniwina piko wiystêwina sâpô ôma kisiskâpayihcikêwin ohci Onâtamâkêwak mîna sa otatoskêwîkamikwa, asici Nêhiyawîhtwâwin, kiskêyihtamowin, êkwa âcimowina. Itahto atoskêwîkamik ta-kî-kiskinohtahihk ohci Kéhêté-ayak êkwa Tâpowakêyihtamowin Okanawêyihcikêwak mîna kihcêyimowin paminikêwina, ayamihêwâtisiwin êkwa nêhiyawîhcikêwin isîhcikêwina, mîna asahpicikêwina ohci Tahtoskânêsiwak êkwa mâmawâyâwinihk ohci itêhkêskamikohk.
- Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, ahpô Âpihtawikosisân atâmêyihcikêwak ka-tâpwêyihtahkik omiyikosiwiniwâw pîkonikâtêwa ta-kî-pêtâwak sa atâmêyihtamowin nîkânihk isi ôma Atoskêwîkamik ohci Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêw pîhci otêhkêskamikohk. Oki âcimostâkêwin otatoskêwak ta-âswêyihtamiwêwak atâmêyihcikêwa ohci kahkiyaw nawasonikêwina, asici kotak mêmkwâc nâkatêyihtamowin ihtâwina tâpiskôc kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk Onâtamâkêw Otatoskêwîkamik ita nahiyikohk, asici mîna miyw-âyâwin sîtoskâkêwin. **Oki atâmêyihcikêwak êkospîhk ta-kî-katawa nawasonikêwak kiki wiyawâw**, nawasonamowin pêyak nâkatêyihtamowin itâpacihcikan tahtwâw, mîna kîhtwâ kotaka mwêstasîs kîpin natawêyihtakwan. Ôma kiskinowâpahtihiwêwin nawasonikêwin **sôhkâtisohêw ayisiyiniwa êkwa mâmawâyâwinihk** mîna ihtakon kiskinowâpahtihiwêwin âsay kiki nawasonikêwin, mîna mêmkwâc kwâpatêtam mastaw pîhci Kânata.

Itêyimowin: Ôma Nawasônikêwin Paminikêwin

- Nawasonikêwin ohci nêwo Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak ta-kî-osihtahk ohci Nêhiyawak sâpô onawasonikêwak ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân onikânêwak êkwânihi asici pimohtêstamâkêwin ohci MMIWG2S+ wîtotîmâkanak, Nêhiyaw iskwêwak sa mâmawohkamâtowina, Nêhiyaw 2SLGBTQQIA+ mâmawohkamâtowina, nawasonâw okimâwiwinahk Nêhiyaw mâmawohkamâtowina, êkwa okimâwiwinahk sakasihk Nêhiyaw mâmawohkamâtowina. Oki onawasonikêwak piko wîci-nîkânêwin ohci Nêhiyaw iskwêw êkwa Nêhiyaw 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw.
 - Oki onawasonikêwak ta-kî-mâmawisîhcikêhk isko namôy ayiwâk **13 pimohtêstamâkêwak**, mîna ta-kî-ihtakohk isko nisto Nistam-lyiniwak, nisto Ayaskîmow, êkwa nisto Âpihtawikosisân tipêyihtâkosiwak. Itahto piko oyêyihcikêwak kiki sa opimohtêstamâkêw mâmawinikêwina.
 - **Itahto tipêyihtâkosiw piko ta-têpêyimow ta-atoskêt isi tâpowakêyihtamowin mîna isi ayamihêwâtisiwin ohci mâmawi êkwa ta-kakwê pihkohtâw**, tâpitaw kiskisiwin êkwânimâ ka-nawasonikêyin Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak êwako kihcihtwâwi nâkatêyihtamowin.
 - Oki onawasonikêwak ta-itêyimowak **nêwo ayisiyiniwa**, pêyak kiki itahto ohci nêwo atoskêwina, mîna kahkiyaw-mawasonawak mâmawihitowina ohci Okimâwinahk ta-itêyimowak isi Okimâwinahk êwako ayisiyiniw ta-nawasonihk isi sôhkêyihtamowin Kihci-Okimâwikamik ohci.



- Oki néwo Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak ta-kî-wîhtamâkêhk kêhcîwâc isi Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak **êkwa isi Okimâwiwinahk**, mîna namoy isi Okimâw, êwako ohci êkwânimâ Onâtamâkêwak ta-ayâwak nôcihcikêwin tipêyihcikêwin misiwê okimânâhk kihci-kamikwa.
- **Nawasonikêwin ohci 13 Itêhkêskamik Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak** ta-kî-osihtahk ohci itêhkêskamik nawasonikêwin mâmawinikêwina ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân onikânêwak ka-wîkicik mêmwayês itahto kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk, êkwânimâ kanakê pêyak asici oki Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak, asici pimohtêstamâkêwin ohci MMIWG2S+ wîtotîmâkanak êkwa itêhkêskamik mâmawohkamâtowina, itêhkêskamik Nêhiyaw iskwêwak sa mâmawohkamâtowina, itêhkêskamik Nêhiyaw 2SLGBTQQIA+ mâmawohkamâtowina, itêhkêskamik sakasihk Nêhiyaw mâmawohkamâtowina, êkwa okimâwiwinahk itêhkêskamik Nêhiyaw mâmawohkamâtowina (kâ-piskihtahastâhk/ tipahaskanihk mâmawohkamâtowina). Itahto onawasonikêwak ta-kî-asici wíci-nîkânêwin ohci Nêhiyaw iskwêw êkwa Nêhiyaw 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw.
 - Oki onawasonikêwak ta-kî-mâmawisîhcikêhk isko namôy ayiwâk 13 pimohtêstamâkêwak êkwâna opimohtêstamâkêw ohci Nêhiyawak itêhkêskamikohk. Piko mîna oyêyihcikêwak kiki sa Nêhiyaw opimohtêstamâkêwin mâmawinikêwina.
 - Itahto tipêyihktâkosiw piko ta-têpêyimow ta-atoskêt isi tâpowakêyihtamowin mîna isi ayamihêwâtisiwin ohci mâmawi êkwa ta-kakwê pihkohtâw, tâpitaw kiskisiwin êkwânimâ ka-nawasonikéyin Itêhkêskamik Onâtamâkêwak êwako kihcihtwâwi nâkatêyihtamowin.
 - Itahto ôhi 13 itêhkêskamik nawasonikêwin mâmawinikêwina ta-itêyimohk pêyak ayisiyiniw, mîna kahkiyaw-mawasonawak
- mâmawihitowina ohci Okimâwiwinahk ta-itêyimowak isi Okimâwiwinahk êwako ayisiyiniw ta-nawasonihk isi sôhkêyihtamowin Kihci-Okimâwikamik ohci.
- Awa Itêhkêskamik Onâtamâkêwak êkwa sa otatoskêwîkamikwa ta-kiskinawâcikhikâték Tipahaskanihk mêmwayês ka-wîkicik êkwa ayisiyiniw ohci kâ-piskihtahastâhk ahpô tipahaskanihk êkota mêmwayês ka-ihtakow, ka-kêhcinahow katawa paminikêwina êkwa isîhcikêwina ê-kihcéyimohk.
- Ôhi **tasîhkamowina** ohci Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Onâtamâkêwak ta-kî-siko niyânan askiy asici pêyak nawasonikêwin kiki kîhtwâm-nawasônîkêwin. Ta-miyâska kahkiyaw tasîhkamowina kisipayiwin pêyakwan ispî, ôma kîhtwâm tasîhkamowin kiki Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak ta-kî-kâhtapastâhk kiki kîhtwâm-nawasônîkêwin ohci 3, 4, 5 êkwa 6 askiya, mîna kiki kîhtwâm-nawasônîkêwin ohci 13 Itêhkêskamik Onâtamâkêwak êkwako pêyakwan itowahk ka-kâhtapastâhk paminikêwina ta-kî-osihtâhk.
- Oki Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Onâtamâkêwak atoskêwina **êkâwiya piko ê-pisisikwâki**. Pêyak askiy pâmwayês itasiwêwin ohci Onâtamâkêw kisipayiwin, ahpô mayâw ka-petasamôhtêmakahk ê-pisisikwâk kiskêyihtamowin kîspin âstamêyikohk pêyak askiy, nawasonikêwin mâmawihitowina ta-têpwâcikâtêw ta-mâcihtahk natonikêwin paminikêwina.
- Ta-kî-ihtahkohk âpihtawâyihk kanawâpahcikâtêwin kiki kahkiyaw Onâtamâkêwak pamînamowin ohci kihcêyimowin masinahikêhêwin nawasonikêwin mâmawinikêwina. Piko ta-ihtakohk **itâpacihcikan ta-paskênihk** Onâtamâkêw êwako êka ka-kîsihtât sa itasiwêwin.
- Aswêyihcikêwin wâh-wâpahtamowin ta-kêhcinâhow ôma Nêhiyaw nisitawêyihtâkosiw ohci kahkiyaw Onâtamâkêwak êkwa ohci Nêhiyawak, mâmawohkamâtowina, êkwa okimânâhk ka-kiyikawêpaycik pîhci ôma nawasonikêwin paminikêwin ta-miyâska nisitawêyihtâkosiw wayêsihêwin.



Itêyimowin: Itasiwêwin êkwânimá Sîtoskâm Kwayaskwâtisiwin

- Awa Onâtamâkêwak ta-kî-nîkânipayihtaw, nâkatohkêw, nôcihtâw, onâtamâkêw, pisiskéyihcikêw, nâkatêyihtam mîna nîkânipayihtaw miyikosiwin mîna isi ka-nitawêyihtakwahk itêyimowin mîeskotastêwin isi owiyasiwêwin, kakéskwêwin, paminikêwin, pîmipayihtâwin, êkwa/ahpô kotak katawa isîhcikana ta-nakinahk nîkânihk miyikosiwin pîkonikâtêwina. **Kwêskinâkohtâwin mîeskotastêwin ta-nitawêyihtakwan kahkiyaw-ohci-okimânâhk nakiskamowin** ohci kahkiyaw okimânâhk kihci-kamikwa, pamihâwina, mâmawihitowin, nôkosîstamâkêwin, êkwa koyak mâmawinikêwina asici piko tânima ka-mâmawohkamâto Kihci Tasikhêwin.
- Isi Nêhiyaw **MMIWG2S+** **Nahî-opimipayihcikêw** êkwa **2SLGBTQQIA+ Nahî-opimipayihcikêw** piko êkota ayâw mîkwayêts ôma okimâwiwinahk êkwa itêhkêskamik otatoskêwîkamikwa. Mêkwânohk kotaka nâkatêyihtamowina, ôhi atoskâtamowina ta-nahâpahtam ohci nânapâcihcikâtêwin ôma kakéskwêwin kwayaskwâtisiwin pamihcikêwina sa ayâsîhtamowin isi MMIWG2S+ nâkatohkêwina.
- **Nêhiyaw mawinêskâkêwin sôhkéyihtamowin kiskinowâpahthihiwêwina**, asici wiyîhcikêwin, kwayaskwascikêwin kwayaskwâtisiwin mîna pîkiskwêwin wâsakâmî ta-kî-mâtinamakêhk kahkiyaw yahkohtêwina ohci ôma paminikêwin.
- Ispîhk iskwêyanikh tahtahkwâw êkota ispîhk Oyasiwêwin ka-osîhcikâtêw, nâkatohkâtamowina êkwânihi Onâtamâkêwak namôy kaskihtâw ta-nâkatohkâta ispîhk nahiyikohk nahiyawpiwin ka-kî-wîhcikâtêk isi **Oyasiwêwin**, êkwânimá ta-kî-asici itasiwâcikêwin sîhkihkêmowin tâpiskôc mêtstinikêwina asicâyihk okimânâhk.
- **Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.10** ta-kî-ascikâtêw mîkwayêts nâkatêyihtamowin itasiwêwin ohci Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Atoskêwîkamik êkwa atoskêwîkamik ta-wîhtamâkêhk tahto askiy isi Okimâwinahk isi pimohtatâwin ohci Okimâwiwinahk Kakwêcikhêmowina Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin.
- Kahkiyaw wiyasiwêwina êkwa ayisiyiniw omiyikosiwin itasiwêwina piko ta-otitwêstamâkêhk isi itâpisiniwin ohci **Tahotoskânêsiwak Ostêsimâwasinahikan isi yahkohtêwin ohci Nêhiyawak Ô-miyikosiwiniwaw**, Tahotoskânêsiwak Ostêsimâwasinahikan isi Ô-miyikosiwin ohci Awâsis, okimânâhk wiyasiwêwin, êkwa kihcêyimowin kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk wiyasiwêwina, asici mîna **Nêhiyaw kihci nêhiyawâtisiwin** asici otâcimisohiwiwina, isi tipêyimowin asici Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.2(v). Awa Onâtamâkêwak ta-kî-itêyihtahk kahkiyaw kwayaskwêyihcikêwin Nêhiyaw êkwa ayisiyiniw omiyikosiwin owiyasiwêwin.

- Nîkânihk **UNDA wîhtamâkêwin**
ta-kî-kikinikâtêw mîkwayês itasiwêwin ohci Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Atoskêwîkamik asici ôma atoskêwîkamik wîhtamâkêw tahto askiy isi Okimâwinahk ohci pimohtatâwin isi okimânâhk wiyasiwêwin êkwa pimipayihtâwin.
- Ayis ohci ka-piyasêyimohk astâsiwin mîna ta-miyâska mawinêskâkêwina mitoni ka-kaskihowhk mâmawohkamakêwin kakwécihkêmowina êkwa nôkosîstamâkêwin, **pimohtatâwin ta-kî-nisikhâc** mâka mîkwayês âhkwanwa papásîwin kiko ta-nitawêyihtâkwan âhkami nahâpahtamowin wîpac ispîhk 2024 ohci wîci-osihtâwak owiyasiwêwin isi tipêyimowin asici ôma itasinahikatêwin wiyasiwêwin wiyastêwin êkwânimma kwayaskastam asici ôma wîhtamâkêwin.
 - Awa Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak ta-kî-nawasônaw sêmâk êkwa pâmwayês Manitowi-kîsikani-pîsim 31, 2024, êkwa 13 Itêhkêskamik Onâtamâkêwak ta-kî-nawasônihcik mîkwayês ka-pimitisahikâtêki nikotwâsik pîsim êkwa pâmwayês Opâskâwêhowi-pîsim 30, 2025. Ôma okimâwiwinahk êkwa itêhkêskamik otatoskêwîkamik ta-kî-atoskâtahkik mîna yôhtenikâtêw namôy astamêyikhok nikotwâsik pîsim mwêstas ispîhk ôma nawasônîkêwin ohci Itêhkêskamik Onâtamâkêwak êkwa pâmwayês Manitowi-kîsikani-pîsim 31, 2025.
 - Kisiskâpayihcikêwin, pimohtatâwin, mîna âciwinikêwin piko kîhkâ-pîkiskwâcikôtêk sâpô askininahk cikâstêpayicikanis pimipayihcikêwin mîna séhkê wâpahtahiwêwin tâpitâwî mîna âhkami.
 - Nêhiyaw mâmawohkamakêwin onîsôhkamâkêwak ka-wîhtakik êkwamîna iyinito miyikosiwin êkwânimma namatêwan

ohci nâkatêyihtamowin itâpacihcikana mastaw ka-astêkihk isi tipêyimowin asici Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7, **mâmawohkamakêwin ta-kî-mêkihk isi mâmawâywinihk, nahêyihtowin, Tahtoskânésiwak, pêyakôskânésiwak mâmawohkamâkêwak, Nêhiyaw mâmawohkamâtowina, êkwa Nêhiyaw iskwêwak sa mâmawohkamâtowina** ta-pêtahk âtawêyihtamowina nîkânihk. Ôma kwayaskastam asici ôma Tahtoskânésiwak Ostêsimâwasinahikan isi yahkohtêwin ohci Nêhiyawak Ô-miyikosiwinaw.

- Nêhiyaw mâmawohkamakêwin onîsôhkamâkêwak kiskisimokonaw ohci iyinito nâkatêyihtamowin isi kiyanân, êkwa êkwânimma kitimâhakanak namôy tâpitâw kaskihtâwak ta-nîsohkamâsocik. Ita kitimâhakanak ohci miyikosiwin pîkonikâtêwin nawasonamwak, wiyawâw ta-kî-nawasonêwak ita âcimostâkêwin ahpô piko ispîhk ohci ôma paminikêwin isi tipiyawê apho iyinito, tâpiskôc Nêhiyaw okimânâhk ahpô mâmawohkamâtowin, ta-sâpôhtêmakahk ôma paminikêwin kiki wiyawâw. Nêhiyaw okimânâhk êkwa mâmawohkamâtowina piko ta-otihtikot ka-natawêyihtâkwahk sôniyâwi-wîcihiwêwin ta-mâcihtât ôma oskayi nâkatêyihtamowin.
- Oki Onâtamâkêwak ta-kî-ayâwak **'nâkatêyihtamowin ta-yahkitisahikêt' itasiwêwin**, êkosi isi ayisiyiniw ta-natawêyihta wîcihiwêwin yahkitisahwêw isi pamîstakêwina êkwa sîtoskâkêwina, asici miyw-âyâwin sîtoskâkêwin, mîna êka ta-patâpamihk nîsôhkamâkêwin.
- Owiyasiwêwin ta-kî-kikinikâtêw kaskihtâwin **ta-pamîna nîsohkamâkêwin nôcihcikêwina** asici kotak nâkatêyihtamowin ihtâwina, êkwa **askininahk kiskinwahamâkêwin** itasiwêwin.

Itêyimowin: Onâtamâkêw Nâkatêyihtamowina, Sôhkâtisiwina, êkwa Tipêyimisowin

- Oki Onâtamâkêwak êkwa otatoskêwîkamik piko **kwayaskwascikêwin**. Ôma owiyasiwêwin ta-kî-kikinikâtêw 'tipiyaw itasiwêwin' **sôhkâtisiwina**, mîna êkosi isi ka-itocikâtêk oki Onâtamâkêwak ta-kî-tâstapnâniwan mîna wâh-wâpahtam/ ayakaskâwa âyimihôwina pâmwayês ta-âyimihîwêhk.
- Oki Onâtamâkêwak piko ta-sôhkêyihtahk **nôcihtâwin sôhkâtisiwina** tâpiskôc êkwânihi ohci kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanîhk Onâtamâkêwak. Ôma asici sîhkikhêmow sôhkâtisiwin ta-maskawêyihta kwayâcihtâwina âcimowasinahikana, asici âcimowasinahikana êkwânihi mânâ namôy pakitinikâtêwa sîpâ kahcitinamowin isi kiskéyihtamohiwêwin owiyasiwêwin. Ka-pimohtatâcik sa nôcihcikêwin ohci okimânâhk kihci-kamik tipêyihcikêwin sîpâ sa itêhkêskamikohk tipêyihcikêwin, oki Onâtamâkêwak ta-kî-ayâwak tipêyihcikêwin ta-kakwêcihkémocik, asici sîpâ kihci-pîkiskwêwin, nakacihtamohiwêwak êkwa kotakak asici pimohtêstamâkêwak ohci pamihâwina ka-kiskéyihtakwahk

ka-pîkonikâtêkihk omiyikosiwiniwaw asicâyihk Nêhiyawak. Onâtamâkêwak piko ta-ayâw iyikohk sôhkâtisiwin êkwa tipêyihcikêwin ta-pimohtatât sa itasiwêwin katawa, asici mîna nâkatêyihtamowina êkwânihi âstamêpitamâkêwin astâhtâsowin ohci mâskôt kakwâtakihêwin. Tipâpêskotâwin sôhkâtisiwin kâyawisiwin êkwa nakinamowin kakwâtakihêwina ohci sôhkâtisiwin êkwânihi âyiwâkihtakwanwa ta-nîkânipayihtahk miyw-âyâwin mîna nahiyikohk wâhkôhtowina tastâw pamihcikêwina êkwa otasikhêwak.

- Oki Onâtamâkêwak piko ta-ayâcik **maskawî-pihkohtâwin sôhkâtisiwina** ta-sîhkihkémow nîpawîstamakêwak mîna masinahikana ahpo âcimowasinahikana, asici kipascikêwin kiki kwayaskwâtisiwin, asici sîhkitisahwêwin kiki namôy-nahêyihtowin. Oki Onâtamâkêwak piko ta-ayâcik askininahk wîhtamâkêwin sôhkâtisiwinsa kîspin namôy itêyimowina êka pimohtacikâtêwa, êkwa mayâw ôma Oyasiwêwin osîhcikâtêw, ita ka-nawasonahkik natonam pihkohtâwin sâpô ôma Oyasiwêwin.

“
Mâmawipitamowin nêhiyawâtisiwin Nêhiyaw
tipêyimisonâniwan asici pisiskêyihcikêwin
pimohtêmakisiwin ohci Onâtamâkêw Atoskêwîkamik
ta-kî-wîcihtâw ta-miskahkik nahipayin tastâw
kihcêyimowin nêhiyawîhcikêwin ayiwâkana êkwa
ka-kêhcinahow nâkatêyihtamowin mêtwayês mastaw
kihci êkwa kihci owiyasiwêw wiystêwin.”



- **Tipêyimisowin** ohci okimânâhk êwako kistêyihtâkwan kiki ôma pimohtêmakisiwin ohci Onâtamâkêw Otatoskêwîkamik mîna ta-pihkohtamâsohk aspêyimowin. Oki Onâtamâkêwak piko kêhcinâc âsawi-tipêyimisow êkosi isi namôy ihtakon aswêyihtamowin isi êkwânimâ maskawêyihtamowin ê-mâkohtâhk ohci itasiwêwina. Awa Onâtamâkêw Otatoskêwîkamik piko mitoni cîki ta-ayâhk itowahk okimânâhk ohci, tâpiskôc Atoskêwîkamik ohci Onahîkâsow Oyakihcikêw êkwa Okimâwinahk Oyakihcikêwin Atoskêwîkamik. Itêyihtahkation ta-kî-mêkihk isi 'Venice Kistêyihtcikâtêwina' êwako ohci Onâtamâkêwak, Tahtoskânêsiwak Ostêsimâwasinahikan maskawêyihtamowin ohci Onâtamâkêwak, êkwa kotak misiwêskamik kihci kistêyihtcikâtêwina êkwânimâ kêhcinahow tipêyimisowin.
- Wiyasiwêwin, kakeskswêwin, êkwa wîchihiwêwin **wiyastêwin** ta-kî-kiskinawâcikhikâtêk ôma Okimâwiwinahk Kakwêcikhkémowina **Kistêyihtcikâtêwina ohci Mêskotastêwin** êkwânimâ asici ê-kîskâyawâki nîkâninikâsowin mîna êka-sâkocihiwêwin isi nakiskamowin, ôma kiyikawépayiwin ohci wîtotîmâkanak êkwa paspîwiyiniwak, mîna Nêhiyaw-nîkânêwin maskawêyihtamowina êkwa pamîstakêwina êkwânimâ nisitawinamowin nisitawêyihtâkosiwina, êkwânihi nêhiyawîhcikêwin kanawêyihtâkosiwin, mîna âstamêpitamâkêwin.

- **Nanâtawihtâwina** ta-kî-asici itêyimowina ohci Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak ta-mêskotastêk kakeskswêwin, paminikêwin, pimipaihtâwin, owiyasiwêwin êkwa / ahpô kotak katawa nânihkêyimowin ta-nakinahk ati-nîkânihk miyikosiwin pîkonikâtêwina.

Itêyimowin: Mitonêyihtamowin ohci Tipêyimisonâniwan

- **Okimâwiwinahk Onâtamâkêw Mâmawapôwîkamik** ta-kî-kihci kikinikâtêk pîhci ôma owiyasiwêwin. Oki Mâmawapôwîkamik ta-kî-pimohtêstam nanapo askiya mîna kikinikâtêw nêhiyawâtisiwin Nêhiyaw tipêyimisonâniwan kistêyihtcikâtêwina asici mâmawihitowin nâkatêyihtamowina sîpâ Kânata otasikhêwin wiyasiwêwin mîna asici MMIWG2S+ wîtotîmâkanak, Nêhiyaw iskwêwak sa mâmawohkamâtowina, Nêhiyaw 2SLGBTQQIA+ mâmawohkamâtowina, okimâwiwinahk Nêhiyaw mâmawohkamâtowina, êkwa okimâwiwinahk sakasikh Nêhiyaw mâmawohkamâtowina, êkwa nawasônîkêwina ta-kî-osihtahk ka-pimitisahikâtêk sôhkan nawasônîkêwin paminikêwin ohci okimâwiwinahk nawasonikêwin mâmawihitowina êka piko asici nitawêyihtamowin mâh-mâmawî, okimânâhk ahpô pîtos isi.
- Ta-kî-ihtakohki nêwo **osk-âya apiwina** isi Okimâwiwinahk Onâtamâkêw Mâmawapôwîkamik, kiki Nistam-lyiniwak osk-âya, Ayaskîmow osk-âya, Âpihtawikosisân osk-âya, êkwa sakasikh Nêhiyaw osk-âya. Osk-âya kiki ôma itapitisîwin êwako itêyihtakosiwak iyikohk 18 – 29 askiy itahtopiponêwin.



- **Itêhkêskamik Onâtamâkêw**
Mâmawapôwîkamik ta-kî-kiskinohtahiwêt mîna ta-sítoskâwât itahto Itêhkêskamik Onâtamâkêwa, asici Okimâwiwinahk Onâtamâkêw Mâmawapôwîkamik tipêyihtâkosiwak ka-apicik isi tipêyihtâkosiwak ohci Itêhkêskamik Onâtamâkêw Mâmawapôwîkamik êkwâmina nahêyihtam asici sa Tipahaskanihk. Pimohtêstamâkêwin ta-kî-kêhcinahow sâpô sôhkan nawasônîkêwin paminikêwin nîkânêstamowin ohci itêhkêskamik nawasonikêwin mâmawihitowina êka piko asici nitawêyihtamowin ta-kî-mâh-mâmawi, okimânâhk ahpô pîtos isi mîna asici pimohtêstamâkêwin ohci MMIWG2S+ wîtotîmâkanak êkwa itêhkêskamik mâmawohkamâtowina, itêhkêskamik Nêhiyaw iskwêwak sa mâmawohkamâtowina, itêhkêskamik Nêhiyaw 2SLGBTQQIA+ mâmawohkamâtowina, itêhkêskamik sakasihk Nêhiyaw mâmawohkamâtowina, êkwa okimâwiwinahk itêhkêskamik Nêhiyaw mâmawohkamâtowina (kâ-piskihtahastâhk/tipahaskanihk mâmawohkamâtowina). Osk-âya ta-kî-apicik isi itahto Itêhkêskamik Onâtamâkêw Mâmawapôwîkamik, êkwa pîhci ôma paminikêwin osk-âya itêyihtakosiwak iyikohk 16 – 29 askiy itahtoponêwin.
- Oki Okimâhkânak ta-kî-nakiskâtocik namôy ayiwâk kékâ-mítâtahtwâw pêyak askiy mîna namôy astamêyikohk nêwâw pêyak askiy, mîna tasîhkamowina ôhi Okimâhkânak tipêyihtâkosiwak ta-kî-kâhtapastâhk.
- **Kéhêté-ayak êkwa Tâpowakêyihtamowin Okanawêyihcikêwak Wâsakâmî Kakêskimiwêwin** ta-kî-osihcikâték kiki itahto Onâtamâkêw sa Atoskêwîkamik êkwa ta-kî-ta-kî-kihci kikinikâték pîhci isi ôma owiyasiwêwin ta-kitihamakihk mîna ta-sítoskâhk itahto atoskêwîkamik mîna êkosi isi ta-âpacichtahk kiki Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân nanâtohkânowin mini iyinsiwin, sôhkê âyâtaskitêw pîhci Nêhiyaw kistêyihtcikâtêwina. Nisitawinamowin Nêhiyawak ka-wîkicik mâmawâywâwinihk mîna isi sakasihk, ôcénâsihk,

êkwa Kîwêtinohk wâsakâskamihtawina êwako nitawêyihamwak ta-kêhcinahow pamihcikêwina kiskinawâcihcikâtékikh ôhi kiskêyihtamowina. Onâtamâkêwak piko ta-kaskihtâcik ta-osihcikâték nahîkâsowin, pîkiskwâtamowin-nisitawêyihcikâtêwin wâsakâmî kakêskimiwêwin asici nisitawêyihcikâtêwin mêmohci pîkiskwâtamowin onahîkâsowin kispin nitawêyihtakwan, asici Osk-âya Wâsakâmî Kakêskimiwêwin.

- Ôma tipêyimisonâniwan wiystêwin êkwa Onâtamâkêw Otatoskêwîkamik piko êkwâmina namôy-napê êkwa pâh-pîtos nisitawêyihtâkosiw ka-mâcihtâhk, mîna **mitoni nîkâninikâsowin ohci 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw**. Èwako ôma nîkânêyihtâkwan, isi ôma nêhiyawâtisiwin otatoskêwin ohci 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw êwako ta-wâpahcikâték nanatohk itâpisiniwina mîna ta-pêtahk nahipayin.
- Awa Onâtamâkêw Otatoskêwîkamikwa, Okimâhkânak, êkwa Wâsakâmîhk piko ta-kî-mâmawisîhcikéhk ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak **nîkâninikâsowin ohci wîtotîmâkanak êkwa paspîwiyiniwak, iskwêwak, sakasihk Nêhiyaw, Nêhiyaw 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw, mîna ayisiyiniwak asici mâskisiwin**. Ta-kî-ihtakohk ka-isi-itêymisohk mînopayiwin mîna akisowin pîhci kwayaskwascikêwin ohci kahkiyaw otatoskêwak êkwa tipêyihtâkosiwak ohci itowahk Okimâhkânak, êkwa Wâsakâmî.
- Itahto tipêyihtâkosiw ohci Onâtamâkêw Okimâhkânak êkwa Wâsakâmî asici mîna nawasonikêwin mâmawinikêwina piko ta-têpêyimow isi atoskêwin **kiki tâpowakêyihtamowin mîna isi ayamihêwâtisiwin ohci mâmawi êkwa ta-kakwê pihkohtâw**, êkwa nahêyihtowin maskâwêyihtamowin paminikêwin ta-nisitawinikâtêw ta-kêhcinahow ôma kihcihtwâwi nâkatêyihtamowin. Piko ta-ihtakohk itâpacihcikan ta-âhtascihiscik Okimâhkânak êkwa Wâsakâmî tipêyihtâkosiwak êkwaniki êka âhkami itohtêwak mâmawapiwina ahpô namôy mâmawî-atoskêwak mâmawi mîna kîsihtâwak sa itasiwêwina.

Itêyimowin: Wîcihiwêwina kiki Kaskihowin

- Okma Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak êkwa Atoskêwîkamik piko nahiyyikohk itastân asici **nahiyyikohk mîna mécimwâci sôniyâwi-wîcihiwêwin**, nisitawinamowin kayâsêskamik êkwa âhkami ayakaskâwa pítotêyimowin isi sôniyâwi-wîcihiwêwin êkwa isi tipêyimowin asici Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 êkwa 1.3. Mécimwâci itwêmakan âhkami mîna nâspic, mîna namôy aciyaw.
- **Kihci-pamihtâwin nitawêyihcikêwina** ta-kî-têpi tipahikâniwan sâpô oyaswâcikêwin, nôcihtâwin mîna wâh-wâpahcikêwak, sôniyâwi pamîstakêwina, ayisiyiniw wîcihiwêwina asici nakacihtamohiwêwin mîna onahîkâsow kisiskâpayihcikêwin, âcimostâkêwina, êkwa kiskéyihtamohiwêwin pimohtacikêwina. Kihci sôniyâwi-wîcihiwêwin piko asici kîspinamâkosîwin kiki Mâmawapôwâkamik êkwa Wásakâmî tipêyihtâkosiwak mîna Kêhtê-ayak êkwa Tâpowakêyihtamowin Okanawêyihcikêwak, asici mîna itakihtêwin ohci onahîkâsowin onâtamâkêwak mîna opaminikêwak êkwa piskihci miyw-âyâwin osîtoskâkêwak, nêhiyawîhcikêwin nitawêyihcikêwina asici maskihkiya êkwa isistawin, otitwêstamâkêwin êkwa itwêstamâkêwin, mîna awâsis nâkatêyimiwêwin aêkwa tipiyaw pimohtahiwêwin ta-sîtoskâhk ayisiyiniw ka-atâmêyihtahkik.
- **Nêhiyaw atâwêwin** ohci kêhcinaâc Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow êkwa Âpihtawikosisân tasikhêwina piko ta-itêyihtakwahki pihic kahkiyaw itahkamikisiswina êkwa atâwêwina.
- **Oyakihcikêwin tipêyimisowin** ohci Opaminikêw piskihtastêwina ohci okimânâhk êwako nâkatêyihitamowin ohci Onâtamâkêwak ka-nôkohtacik sa oyakihcikêwin natocikâtêwin isi Okimâwinahk Mâmawihitowina itahto nîpin kiki ka-pimitisahikâték tako-tipahikêwin. Oki Okimâwinahk Mâmawihitowina ta-wâpahtahiwêwak wîhtamâkêwin asici itêyimowin oyakihcikêwin êkwa Sôniyâwi Okimâw ta-mêkiw ikoyikohk kiki mwêstas oyakihcikêwin.
- Ôhi Onâtamâkêw Otatoskêwîkamikwa ta-kî-ayâw wîcihiwêwina ta-mêkihk **wîpac kahcitinamowin pamîstakêwina, asici papâsîwin osîhcikâtêw pîhci owiyasiwêwin kiki okimânâhk ayâsîhtamowina.** Sîpanowân kihci sôniyâwi-wîcihiwêwin ta-wîcihtaw ta-miyâska nasikhâcî mâwasakonikêwina ka-môsihowcik atiht nâkatêyihitamowin ihtâwina.
 - Ôma otatoskêwîkamik piko ta-itastân ta-**nahêyihta** êkosi isi ta-kî-mêkihk **nahîkâsowin onâtamâkêwa êkwa opaminikêwak** mîna sîtoskâwêw wîtotîmâkanak êkwa paspîwiyiniwak ispîhk ka-atâmêyihtamowicik mîna ta-âkwâpitisocik isi wîcihiwêwina pîhci mâmawâyâwinihk. Ôma nisitawêyihtamowin ohci nitawêyihtamowina kiki wîcihiwêwina mîkwâc pamihcikêwina ta-sîtoskâhk atoskêwak ohci Onâtamâkêwak êkwa nitawêyihtamowin kiki wiciwâkanichtowina asici mîkwâc pamihâwina ta-sîtoskâhk Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân iskwêwak mîna sa wîtotîmâkana.
 - Ôhi otatoskêwîkamik ta-kî-miciminikâtêkihk isi pamîstakêwin itasiwêwina asici âyiwanowin asotamâkêwin.

- Mitoni êkwayikohk sôniyâwi-wîcihiwêwin kiki Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Otatoskêwîkamik piko asici **sîpanowân êkwa nahiyikohk pamînamowin sôniyâw** amâna sôniyâwi-wîcihiwêwin kiki nânapâcihtâwin, ahpô ita ka-nitawéyihiakwahk otôsîhcikêwin, ohci **âhkamêyihtamowin pimipayihtâwina** ita nîkênihk atâwêwikamikohk êkwânihi wêhci nôkwanwa. Êkosi isi ta-miyâskam nitawéyihtamowin ta-mâwinêskakihk sôniyâwi-wîcihiwêwin ahpô kiki tawâwin mîkwayês pimipayihtâwina mîna ta-pakitinikâtêw kiki asotamâkêwin mîna kahcitinikâtêwin Nêhiyaw tawâwin.
- Tawâwin êkwa wiyîhcikêwin pêyakwayahk ta-kî-osîhtâniwan ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak mîna kistêyihcikâtêw êkwa kihcêyimowin Nêhiyawak sa nêhiyawîhcikêwin isîhcikêwina, mitoni têpaskinahtawin isistawina êkwa paminikêwina tâpiskôc kaskâpahtênikêwin, ayamihâwina, mîna saskahamowin quilliq.
- Ôma Onâtamâkêw sa Atoskêwîkamik nitawéyihtakwan sôniyâwi-wîcihiwêwin kiki âyiwakanowin, **nahitotâmowin âcimostâkêwin** pamihcikêwina isi wâh-wâpahcikêwin, oyakihcikêwin, kanawâpahcikêwin, mîna sôskwâc ta-osihtahk sôhkan kêhcinâhiwêwin-ohcipaiyiwini oyasiwêwina êkwânia ka-mêkihk kwayaskwêyihcikêwin mîna oyâpahcikâtêwina isîhcikana. Ôma âcimostâkêwin ta-kî-mihcêtwayasihk mîna kihcinâkwan, tâh-têpi wîhtamâkêwin mîna askininahk, êkwa wêhci kahcitinamowin êkosi isi pimohtemakan ohci nâkatohkâtêwin isi miyikosiwin pîkonikâtêwina. Okimâwiwinahk âcimostâkêwin pimohtatâwin êwako kistêyihkwan kiki otatoskêwak êkwa

kakeskewêwak ta-wâh-wâpahtahkik waskawîwin ahpô kiskinowâpahtihiwêwin ohci âtawéyihtamowina asici miswâwin-ohci-Kânata wâpahtamowin. Okimâwiwinahk âcimostâkêwin ta-kî-kîhkânâkwan mîna piyisk ta-nâkatohkâcikâtêk itêhkêskamik pitosêyihtamowina mîna tipapîskotân kwêskinâkohtâwin.

- Oki Onâtamâkêwak ta-kî-tipêyihta asici ôma **nâkatêyihtamowin ohci mosahkinikêwin mîna nociftawin âcimostâkêwin nisitawéyihcikâtêwin isi MMIWG2S+** êkwa ayisiyiniw mîskotônikêwin asici mîna kotak mîsahtkinamowina âcimostâkêwina êkwânia âyimihowin kiki iskwêwak êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw akami kahkiyaw okimâwapiwin. Ôma âcimostâkêwin mosahkinikêwin ta-kî-kistascikâtêk **okimâwiwinahk âcimostâkêwina ohci MMIWG2S+** ita Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêw Atoskêwîkamik amâna asici ka-isi-itêymisohk-ohcipaiyiwini âcimostâkêwin ohci pâhkaci-iyikohk mîna wa-wîhkâc ohci mâyî-tôtamakêwin. Mâwasakonikêwin âcimostâkêwin ta-kî-ihtakohk isi askininahk ta-kêhcinahow nociftawin ta-kî-nisitawéyihcikâtêw isi ayiwâkês nâkatêyihtamowin itâpacihcikan.
- Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin**
1.10 ta-kî-kikinikâtêw mîkwayês Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêw Atoskêwîkamik asici ôma atoskêwîkamik wîhtamâkêwin tahto askiy isi Okimâwinahk ohci pimohtatâwin ôma Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowina Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin.

Kîspin sîtoskâkêwin êka ihtakon ta itohtêhk sâpô ôma paminikêwin, ki pakitêyihtê.

- **Nîkânihk UNDA wîhtamâkêwining**
ta-kî-mîna kikinikâtêw mîkwayê
Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw
Omiyikosiwin Onâtamâkêw Atoskêwîkamik
asici atoskêwîkamik wîhtamâkêwin tahto
askiy isi Okimâwinahk ohci pimohtatâwin
ôma okimânâhk Wiyasiwêwin
êkwa pimipayihtâwin.

Itêyimowin: Kitamatiskâkêwininâna isi Ki-wâhkômâkananik

- Ôma Onâtamâkêw sa Otatoskêwîkamik piko
êka-mawinêskâkêwin mîna kahcitinamowin
asici pamîstakêwina ta-ihtakohk pîhci
Nêhiyaw pîkiskwêwina asici masinahikana.
Kâhcitintmowin ôma atoskêwîkamik
ta-kî-wêhci, asici kahcitinamowin isi
sêwepicikan, masinhikêtakan kâhcitinatowin,
masinahikêwin, êkwa kotak kitayamâkaninâna
ka-ati-osihcikâtékihk. Âcimostâkêwin
ta-kî-nitawêyihamwak sîtoskâkêwin kiki piko
tânihi masinahikana. Pimohtatâmowin ahpô
nôkosiwin ihtâwin ta-kî-mîna pâh-pêyakwan
itastâhk.

**"Ê-miywêyihtâkwahk, ayisiyiniw
âkwâpitisowin ispîhk âcimostâkêwin
êkosisi ayisiyiniwak itôtâkowisiw
tâpiskôc owîcêwâkaniwâw, mîna
namôy tâpiskôc apisci-awâsisak mîna
ta-kitahamahk ta-âstêyêyihtahk."**

- Âcimostâkêwin ta-kî-isi **katawasiwin**
mîna nakiskâtômakan asici otatoskêwak
ta-wîcihâcik ayisiyiniwa êkwa wîtotîmâkanak
sâpô ôma paminikêwin, otitwêstamâkêw
ispî-pîkiskwêwin. Aniskaciwin

kakwâtakêyimowin namôy katawa
nisitohcikâtêw mîna êwako ohci pamîstakêwina
ta-kî-tastaw.mâmawipicikêwin mîna
âstamêpitamâkêwin êkwa **miyâskamowin piko
tanihi êka natawêyihtâkwanoowin kîhtwâm
wîhtamâkêwin ohci kakwâtakêyimowa
kiskêyihtamowina**, asici apikhâcikêwin
wâsakamî sîtoskâkêwina ka-ihtakok sâpô
Nêhiyaw mâmawohkamâtowina êkwânihi mîna
nahiyikohk tipahikâniwan, isi tipêyimowin
asici Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin
1.3, 1.8, êkwa 2.3.

- **Mâskôc miyikosiwin** itwêmakan êwkânimâ
piko tâna Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow,
ahpô Âpihtawikosisânak ta-kî-kahcitinam
awa Onâtamâkêw sa pîhci itêhkêskamikohk
mîkwayê êkota ka-wîkicik mîna otihtikow
pamîstakêwin. Ôhi paminikêwina êkwa
isîlhçikêwina ohci **itahto Pêyakoskân êkwa
ayisiyiniw** kîyam piko itê ka-wîkicik piko
ta-kihcéyimohk.
- Awa Onâtamâkêw sa Otatoskêwîkamik piko
ta-ayâcik **pêyâhtakêyimowin wîhtamâkêwin
itâpacihcikanâ** êkwânimâ ta-kî-kahcitinikâtêw
êka nisitawêyihtâkosiwin mîna kîmôci-ayi,
êkosi isi êkwânimâ miyikosiwin onâtamâkêwak
namôy oyâpahcikâtêwin mîna namôy
kakwâtakihtâw ohci âpêhowin.
- Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik
Otatoskêwîkamik ta-kî-yôhtenikâték
**miyâskam ispayin tipahikan mîna
âsawi-nyânanô-kîsikâw**, ta-nakiska
nitawêyihtamowina ohci Nistam-lyiniwak,
Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân otasikhêwak.

- Namôy ta-kî-ihtakohk âhtasiwêwin **ohci nakinamâkêwina ka-kêsihtahk atâmêyihtamowin**, ataminâwin êkwânimâta-kî-kinwêsis iyikohk ta-atoskâcikâték kawkâtakêyimowin mîna ta-nîkânohtêhk. Mâka, nisitohcikâtêw êkwânimâ âskaw Onâtamâkêwak namôy ta-kî-nôcihtâwak wawânêyihtamowina ayis ôsâm kinswêsis kwayaskwêyihtamowin mîna sôhkî nôcihtân.

Itêyimowin: Masinahikêhêwin êkwa Otatoskêwak

- Oki Onâtamâkêwak piko wiyawâw **Nêhiyaw, katawa ê-kihcêyimohk, aspêyimowin**, mîna **kanâci-pimâtisiw** ayisiyiniw. Awa ka-nawasonihk ta-kî-nêhiyawîhcikêwin **nistâsêyimowin**, mêmawac mâmawohkamakêw êkwânimâ sâkocihiwêwin pamihcikêwina êkwa wiyastêwina tâpiskôc ita ka-ki-kanawêymihcik kiskinwahamâkêwikamik êkwa kîsikâw kiskinwahamâtowikamikwa, Nikotwâsikomitanaw Askiy Otihtinikêwin, êkwa awâsis nâkatêyimiwêw pamihcikêwin kimotiwak nêhiyawîhtwâwin êkwa nêhiyawâtisiwin onahîkâsowin aniskaciwin ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak.
- Ôma masinahikêhêwin paminikêwin piko êkwânimâ **kîhkânâkwan** mîna isi tipêyimowin asici atoskêwin pêci-nâway kayas, pihkohtâwina, nakacihtâwin, êkwa onahîkâsowin, asici masinahikâtêwin ka-osihtahk ayakaskâwa mîna wiyastêwin mêsksotastâwin. Ata onahîkâsowin ohci Nêhiyaw êkwa ayisiyiniw omiyikosiwin nitawêyihamwak, oki Onâtamâkêwak namôy katac kihci okiskinwahamâkanak. Nanapo kihci mîna ayiwâkês kiskinwahamâkêwin piko ê-kihcêyimohk.
- Êkwa ayiwâkês onahîkâsowin ohci Nêhiyaw êkwa ayisiyiniw omiyikosiwin, awa Onâtamâkêw Otatoskêwâkamik ta-kî-atoskâtêwan ohci ayisiyiniw asici onahîkâsowin pîhci nahiyikohk mîna

iyinito kwayaskwâtisiwin, pimipayihtâwin êkwa pamîstakêwin wâh-wâpahtamowin, mîna Nêhiyaw kanawâpahcikêwak êkwa nakiskamâkêwina, mîna asici onahîkâsowin ohci kihci itâpahtamowina asici miyw-âyâwin; mâmitonêyihcikan miyômahcihowin êkwa wahkê-aspinêwina; simâkanisiwin êkwa kwayaskwâtisiwin pamihcikêwin; tipiyawê pamîstakêwina asici awâsis êkwa wîtotîmakan pamîstakêwina; nistamôsâniwiwina êkwa wîtotîmakan mâyî-tôtamakêwin, mîna ahkwâtisiwin mâyî-tôtamakêwin; wâskahikan; kiskinwahamâkêwin; êkwa mâskisiwin. Kiskêyihtamowin mîna Nêhiyawêwin pîkiskwêwin ta-kî-kihcitêyimohk ispîhk masinahikêhêwin.

- Awa Okimâwiwinahk Onâtamâkêw Atoskêwâkamik piko ta-kikinahk **ayakaskâw pimohtêstamâkêwin itahto itêhkêskamikohk ohci** êkwa kêhcinahow êkwânimâ Nêhiyaw iskwêwak êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw miyo pimohtêstamâkawîwak. Ayis ayakaskâw itêhkêskamik pimohtêstamâkêwin êwako ispîhtêyihtâkwan, itêyihtamowin ta-kî-mêkihk isi pâtos-âyihk atoskêwin ita mâskôt iyikohk mîna natawêyihtâkwan êkwa kispin mâcipayihcikêwin nitawêyihtamowina ta-kî-nakiskikâtêk.
- Awa Onâtamâkêw Otatoskêwâkamik ta-kî-nawasonêw, atoskahêw, mîna nakacihtamohiwew otatoskêwak, ciyêkwac ta-otihtikohk sîtoskâkêwin pamîstakêwina ohci Kihci owiyasiwêw Oyasiwêwina Sîtoskâkêwin Pamîstakêwin ohci Kânata. Nakacihtamohiwew ta-kî-kikinihcik Nêhiyaw ka-isi-itêyimisohk-ohcipayiwin wâh-wâpahtamowin asici mîna sîtoskâkêwin kiki otatoskêwak sa miyômahcihowin asici oyakihcikêwin ta-âciwinikêt êka kêhcivâk kakwâtakêyimowin. Mawinêskâkêwin maskawêyihtamowina ta-nisitawinikâtêwa ta-kêhcinahow pêyâhtakêyimowin êkwa miyo atoskêwin wâsakâskamihtawin.

- Pisiskêyihcikêwin awâsis kitimahiwêwin êkwa na-nêswisiw ayisyiniwak pisiskêyihcikêwin piko ta-nahêyihtakwahk pâmwayês masinahikêhêwin, êkwa tipêyihtâkosiwak ohci kiscâyâhk-atoskêwin piko ta-miyo astêk.
- Aswêyihcikêwin wâh-wâpahtamowin paminikêwin ta-kêhcinâhow Nêhiyaw nisitawêyihtâkosiwin.

Itêyimowin: Kîhkânâkwanowin êkwa Wîhtamâkêwin ta-Sîtoskâhk Kwêskinâkohtâwin

- Oki nêwo Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak piko ta-kwayâcîtâw **tahto-askiy nîsohkamâkêwin wîhtamâkêwin** isi Nêhiyaw nîkânastamâkêwin, miyikosiwin mâmawinikêwina, êkwa ayisiyiniwak, isi awa Onahîkâsow Oyakihcikêw ohci Kânata, êkwa isi Okimâwinahk êkwânimâ asici wîhtamâkêwin itahto itêhkêskamikohk ohci. Ôma tahto-askiy wîhtamâkêwin ta-kiskinawâcihcikâtew okimâwiwinahk asici mîna kihci itêhkêskamik âyimihôwina, âcimostâkêwin, êkwa itêyimowina, mîna ta-pimitisaham nociftawin isko êwako kîsikâw. Ôma wîhtamâkêwin piko ta-ihtakohk isi Nêhiyaw pîkiskwêwina. Ôma tahto-askiy wîhtamâkêwin êkwa kahkiyaw kihci âcimostakêwina ta-kî-, isi tipêyimowin asici, sêhkê itisahikâték isi Okimâwinahk Mâmawihitowina kiki itêyihitamowin mîna mâmawapiwinâ.
- Isi Onâtamâkêw ta-kî-osihtâw kihci wîhtamâkêwin piko tanima nakihkisiwin iyikohk nâkatohkêwin êwako sa itaswêwin ohci êkwana Onâtamâkêw namôy ta-kî-otamêyihta isi kîhtwâm askiy wîhtamâkêwin.
 - Tahto-askiy êkwa kihci âcimostakêw ta-kî-itisahikâték isi **Tahtoskânêsiwak Ostêsimâwasinahikan** (UN), asici ôma UN Kihci Rapporteur ohci Nêhiyawak Omiyikosiwiniwaw, ôma UN Kihci Rapporteur ohci Mâyî-tôtamakêwin

Asicâyihk Iskwêwak êkwa Iskwêsisak, ôma UN Kihci Rapporteur ohci Mîskotônikêwin isi Ayisiyiniwak, êkwa ôma UN Âsawi-tipêyimisow Onahikâsow ohci Nâtâmostawêwin Asicâyihk Mâyî-tôtamakêwin êkwa Pîtotêyimowin Isi tipêyimowin asici Ahkwâtisiwin Aiywâkêyihtamowin mîna Ka-isi-itêymisohk Nisitawêyihtâkosiwin, asici mîna kotak misiwêskamik ayisiyiniw omiyikosiwin mâmawinikêwina tâpiskôc ôma Mâmawohkamâtowin ohci Kihci-môhkômâninâhk êkwa ôma itêyihkâtwan Kânata otasikhêwin Onakatohkâtamowin ohci Nêhiyaw Mâmawohkamâtowin.

- Oki nêwo Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak piko ta-osihcikâték **tahto-askiy wêhci pîkiskwêwin wîhtamâkêwin wasinahikan**, asici mêskaastêwin ka-osihcikâtékihk êkwa kîkwaya ka-nâkatêyihtahk. Ôma wîhtamâkêwin wasinahikanis piko ta-ihtakohk isi Nêhiyaw pîkiskwêwina mîna kikinikâtew okiskohtêwasinahikan.
- Oki Onâtamâkêwak itahto itêhkêskamikohk ta-kî-micimînahkik tahto-askiy **Nâkatêyihtamowin Mâmawapiwin** tâpiskôc êkwanihi ka-miciminikâtékihk ohci Yukon Kakeskimiwêwin Mâmawihitowina, ta-mâtinamâkêhk nociiftawin mîna ta-mêkihk nahipayiwin kiki onikânêwak ta-pîkiskwâtahkik kêhciwâc kakwêcihkêmowina ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân otasikhêwak êkwa kotakak.
- Piko ta-ihtakohk ayakaskâwa nâkatêyihtamowin apihkâcikêwin isi kahkiyaw paminikêwina ohci Onâtamâkêwak êkwa sa otatoskêwîkamik, ta-kêhcinahow êkwânimâ ôma âniskômohcikan âyimihôwina êkwânihi âyimihôwihtaw kanawêyihtâkosiwin ohci Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw êkwânihi pîkiskwacikâtêwa mitoni êkwayikohk, kîhkânâkwan, mîna nâkatêyihtamowin isi.



KÎHTWÂM YAHKOHTÊWINA: 'KAHKIYAW KIYANÂN KI-NAKATWÊYIHTAMOWINÂW'

2024 ta-kiskinawâcihcikâtêw niyânanwâw askiy kiskisiwin ohci Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowina kîsihcikâtêw wîhtamâkêwin êkwa Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin, êkwa kékâ-mitâtaht askiy aspin ôma Tâpwîmakan êkwa Wâkôwîcihiwîwin Mâmawohkamâkêwin ohci Kânata têpwâtamwak kiki askininahk kakwêcihkêmowin isi itôcikêmakana ohci, êkwa nanâtawihtâw kiki, osâmi-ayiwâkipayiwin awahkânihkêwin ohci Nêhiyaw iskwêwak êkwa iskwésisak pîhci Têpwacikâtêwin isi Nânihkéyimowin 41. Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 êwako wiystêwin mînosihawin, mîna kihcêyimêw wîtotimâkanak êkwa paspîwiyiñiwak itwémakan ta-pimohtatâhk pâmwayês kotak askiy pônipayin.

Sâpô mâmawohkamakêwin wâsakamî Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7, Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân mâmawohkamakêwin onîsôhkamâkêwak nôkosîstamâkêwak êwako **ayakaskâwa ayâsîhtamowin nitawêyihamwan** asyis Kânata mîkwâc ayakaskâwa pwâtawihcikêwina isi Nêhiyawak. Ata Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 mîkwâc pimohtatân, atoskêwin piko ta-yahkohtêhk kisik kahkiyaw Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin. **Ôma âhkamêyihamwin ta-pimohtatâhk** Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin **nitawêyihcikêwina ta-nahikiskatômakahk** isi okimânâhk, kâ-piskihtahastâhk, êkwa tipahaskanihk **ayâsîhtamowina** ohci mastaw âsôpayiwin, asici pêyakwan aswêyihcikêwin, kisiskâpayiwin, êkwa papâsîwin.

Yahkohtêwin isi Pimohtatâwin:

Ta-otinikâtêk kîhtwâm yahkohtêwin pîhci ôma atoskêwin, Kihci-Okimânâhk Kânata asây ta-kî-kîsihcikâtêyik sa nisitawêyihcikâtêwin oyakihcikêwin manâcihcikêwina. Nohtâw mêtisinikêwina pîhci 2023-24 pakitinêwina ka-tipêyimow êkoyikohk mîkwâc:

- \$1.6 mâwaci-kihci-mitâtahtomitanawaw pâsci nîso askiy, mâcehtâwin ispîhk 2023-24, ta-sîtoskâhk Kihci Okimâwiwin Opimohtéstamâkêw ka-nawasônihk ta-mêkihk kakeskimiwêwin êkwa itêyimowina isi wiyawinikêwin ohci Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêw (Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7).
- \$2.2 mâwaci-kihci-mitâtahtomitanawaw pâsci nîso askiy, mâcehtâwin ispîhk 2023-24, ta-kistascikâtêk pisiskéyihcikêwin itâpacihcikan ta-pisiskéyihta mîna wîhtamâkêwin isi nocihtawin kiki pimohtatâwin (Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.10).
- \$2.5 mâwaci-kihci-mitâtahtomitanawaw pâsci niyânan askiy, mâcehtâwin ispîhk 2023-24, ta-pamîna mîna ta-nîsohkamakêhk atoskêwin ohci ka-nîkânipayihtahk Okimâwiwinahk Pimipayihtâwin isi osihtâwin mâmawohkamakêwin Okimânâhk-Kâ-piskihtahastâhk-

Tipahaskanikh-Nêhiyaw astacikêwin ohci Wanihiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak, Iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQI+ Ayisiyiniw. Ôma astacikêwin êwako nisitawêyihcikâtêwin mâmawapiwin ta-nânihkêyimohk isi itâpahtamowina ohci mâtinamâkêwak otatoskêwina êkwa nâkatêyihtamowina êwako ohci Wanihiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak, Iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQI+ Ayisiyiniw, asici nîkânêyihtâkwan mâmiskocikâtêwin tâniși isi ta-mâcihtâhk "Mihkwasâkay Kiskêyihtamohiwêwin".

- \$95.8 mâuaci-kihci-mítâtahtomitanawaw pâsci niyânan askiy, mâcihtâwin ispîhk 2023-24, êkwa \$20.4 mâuaci-kihci-mítâtahtomitanawaw âhkami, ta-wâcihât Nêhiyaw wîtotâmakanak ta-kahcitinahkik kiskêyihtamohiwêwin ohci sa wanihiwêwin êkwa nipahtâkêwin osâkahikanak, mîna ta-kwayaskastahk kitimâhakan pamîstakêwina. Ôma sôniyâwi-wâcihiwêwin ta-osk-âyiwan mêmkwâc pimipaihtâwina mîna tahki ayiwâk yahkipitam ta-kikinikâték sîtoskâkêwin kiki wîtotâmakanak ohci 2SLGBTQI+ Nêhiyaw kitimâhakanak êkwâniki nâpêwak.
- Kotak âhkamêyihtamowin wâcihiwêwina kikinikâtêw \$2.2 kêsipâkihtâsowin ta-mêkihk pâsci niyânan askiy, mâcihtâwin ispîhk 2021-22, êkwa \$160.9 mâuaci-kihci-mítâtahtomitanawaw âhkami, wîhtamâkêwin pîhci Oyakihcikêwin 2021,²⁹ ta-kisiskâpayik atoskêwin ohci Okimâwiwinahk Pimipaihtâwin isi ayâshtamowin ohci Okimâwiwinahk Kakwêcihkémowina Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin êkwa Tâpwîmakan êkwa Wâkôwîcihiwîwin Mâmawohkamâkêwinsa Têpwacikâtêwin isi Papâsi-Wâskâwêwin.

Itêyihtamowin Pimohtatâwin + Oyeyihcikêwin:

Pâmwayê Niski-pîsim 31, 2024:

- CIRNAC ta-kistascikêw Pimohtatâwin Mâmawihitowina mîna ta-mâci osihcikâtêw wîhtamâkêwin nahawâscikêwin ta-pîkiskwêt askininahk sâpô âhkamêyihtamowin cikâstêpayicikanis pimipaihcikêwin ácimostâkêwin êwako wêhci miskikâtêw. Oki Pimohtatâwin Mâmawihitowina ta-kî-mâmawisîhcikéhk ohci onahîkâsow okimânâhk kihci-kamik atoskêyâkanak kihci-kamikwa ohci êkwa pimohtestamâkêwin ohci okimâwiwinahk Nêhiyaw mâmawohkamâtowina, MMIWG2S+ wîtotâmakanak, Nêhiyaw iskwêwak sa mâmawohkamâtowina, Nêhiyaw 2SLGBTQQIA+ mâmawohkamâtowina, êkwa okimâwiwinahk sakasihk Nêhiyaw mâmawohkamâtowina.
- Ôma Pimohtatâwin mâmawihitowina ta-kî-wâci-nikânapihk ohci Nêhiyaw mâmawihitowina tipêyihtâkosiwak êkwa onahîkâsow CIRNAC okimânâhk kihci-kamik atoskêyâkan ita tahtahkwâw ohci Nîsôhkamâkêw Kihci Okimâw Pimohtestamâkêw ahpô ispmâiyihk.
- Ta-kî-ihtakohk isko iyikohk nisto Nistam-lyiniwak, nisto Ayaskîmow, êkwa nisto Âpihtawikosisânamôy-okimânâhk tipêyihtâkosiwak êkwaniki onahîkâsow oyeyihcikêwak kiki sa opimohtestamâkêwa mâmawinikêwina.
- Sâpô wâsakâmi-apiwina mâcihtân ispîhk Niski-pîsim, wâci-osihcikâtêw owiyasiwêwin pâsci nisto pîsim iskoyikohk sîtoskâmowin ohci itasinahikatêwin wiyasiwêwin wiyastêwin asici itêyihtamowina pimohtestamâkêwin ohci mâmawohkamâtowina êkwa ihtâwina êkwânihi mitoni kî-mâmawohkamâtowak. Kwayâcihtâwin ta-nakiskamohtahk Owiyasiwêwin isi Kihci-Okimâwikamik.

- Kihcêyimowin paminikêwin, CIRNAC ta-pêtaw ôma wîhtamâkêwin isi Mâmawapiwin ohci Nistam-lyiniwak sâpô Mécimwâci Nîsôhkawêwin Itâpacihcikan, ôma Ayaskîmow Tapiriit Kanatami sâpô Ayaskîmow Kihci Wiciwâkanichtowin Mâmawihitowina, êkwa Âpihtawikosisân Okimâwiwin Mâmawapôwîkamik sâpô Mécimwâci Nîsôhkawêwin Itâpacihcikan. Ayiwâkês, itêyimowin êkwânia CIRNAC ta-pêtaw ôma wîhtamâkêwin isi Tastaw Okimânâhk Onikânêwak Mâmawapiwin kiki mâmiskotamowin asici âsawi-tipêyimisow Nistam-lyiniwak.
- Pimohtatâwin Mâmawihitowina ta-osihcikâtêw oyakihcikêwin ta-kwayâcihtâw ta-itisaha, kiskinowâpahtihiwêwin natotamawin ohci êkwânia oyakihcikêwin ohci mêmkwâc kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanikh Onâtamâkêw Otatoskêwîkamik êkwa mêmkwâc okimânâhk nâkatêyihtamowin ihtâwina tâpiskôc ôma Kânata otasikhêwin Ayisiyiniw Omiyikosiwin Nôkosîstamâkêw.
- Mâci-mâmawohkamakêwin isi kisiskâpayihcikêwin ohci Okimâwiwinahk Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Oyasiwêwin, isi tipêyimowin asici mâmawohkamakêwin naskomowin ohci Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7.

Pâmwayês Opâskâwêhowi-pîsim 30, 2024:

- Okimânâhk nakiskamotâw Owiyasiwêwin pîhci Kihci-Okimâwikamik.
- CIRNAC ta-kistascikâtêk ôma Okimâwiwinahk Nawasonikêwin Mâmawihitowina êkwânia ta-kî-mâmawisîhcikêhk ohci Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisân tipêyihktâkosiwak ohci Pimohtatâwin Mâmawihitowina mîna mâci otinamwak masinahikana kiki ôhi nêwo Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak atoskâtamowina asici sîtoskâkêwin ohci Nêhiyaw Opaminikêw natonikêwin onahîkâsowak.
- Pimohtatâwin Mâmawihitowina ta-pîkiskwâta pimohtatâwin nocihtawin sâpô askininhak cikâstêpayicikanis pimipayihcikêwin.

Pâmwayês Manitowi-kîsikani-pîsim 31, 2024:

- Okimâwiwinahk Nawasonikêwin Mâmawihitowina ta-nawasonamwak mîna itisahamwak itêyimowina isi Okimâwiwinahk ta-nawasonihcik oki nêwo Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak.
- Okimâwiwinahk Nawasonikêwin Mâmawihitowina êkwa Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak ta-osihcikâtêw Okimâwiwinahk Onâtamâkêw Mâmawapôwîkamik kiki nawasônikêwin ohci CIRNAC Okimâw. Éwako piyasêyimowin êkwânia tipêyihktâkosiwak ohci Okimâwiwinahk Nawasonikêwin Mâmawihitowina ta-kî-kweskapiwak ta-isi itapicik tipêyihktâkosiwak ohci Okimâwiwinahk Onâtamâkêw Mâmawapôwîkamik.
- CIRNAC ta-kistastâw 13 Itêhkêskamik Nawasonikêwin Mâmawihitowina asici sîtoskâkêwin ohci Okimâwiwinahk Nawasonikêwin Mâmawihitowina êkwa Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak.
- Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak ta-mâcihtâw piskihci kakeskewin kisiskâpayihcikêwin êkwa masinahikêhêwin ohci otatoskêwak asici nîkânêyihtâkwan nahâpahtamowin isi CEO êkwa ayisiyiniw wîcihiwêwin onahîkâsowak ta-wîcihiwêcik asici ôma masinahikêhêwin paminikêwina kiki Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Onâtamâkêw Otatoskêwîkamik.
- Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak asici sîtoskâkêwin ohci CIRNAC êkwa kihci-okimânâhk ta-mâci nisitawinahkik atoskêwîkamik tawâwin pîhci Okimâwiwinahk Askîwin Itêhkêskamikohk êkwa itahto kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanikh.

Pâmwayêš Opâskâwêhowi-pîsim 30, 2025:

- Itêhkêskamik Nawasonikêwin Mâmawihitowinas asici Okimâwiwinahk Onâtamâkêw pimohtêstamâkêwin ta-nawasona 13 Itêhkêskamik Onâtamâkêwak êkwa atoskêwin asici Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak ta-itisaham itêyimowina isi Okimâwinahk ta-nawasônikêcik.
- Âhkami masinahikêhêwin okimâwiwinahk otatoskêwak asici Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.10 Pamihcikêwin ta-pisiskêyihihcikêw nocihtawin ohci Okimâwiwinahk Kakwêcihkémowina Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin, mîna ahpô itikwê UNDA Pamihcikêwin. Mâci-masinahikêhêw itêhkêskamik otatoskêwak.
- Itêhkêskamik Nawasonikêwin Mâmawihitowina êkwa Itêhkêskamik Onâtamâkêwak ta-osihcikâtêw Itêhkêskamik Onâtamâkêw Okimâhkânak asici sítoskâkêwin ohci Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak.
- Okimâwiwinahk Onâtamâkêwak ta-osihtâw Okimâwiwinahk Kêhtê-ayak êkwa Tâpowakêyihtamowin Okanawêyihihcikêwak

Kakêskimiwêwin Wâsakâmî, êkwa Okimâwiwinahk mîna Itêhkêskamik Onâtamâkêwak ta-osihcikâtêw Itêhkêskamik Kêhtê-ayak êkwa Tâpowakêyihtamowin Okanawêyihihcikêwak Wâsakâmî Kakêskimiwêwin.

Pâmwayêš Manitowi-kîsikani-pîsim 31, 2025:

- Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Otatoskêwîkamik otatoskâtamwak mîna yôhtenikâtêw.
- Ka-pimitisahikâtêk kaskihowin pimohtatâwin ohci Okimâwiwinahk êkwa Itêhkêskamik Onâtamâkêw Otatoskêwîkamik nisitawêyihihcikâtêwin isi okimânâhk itâpahtamowin ohci itêhkêskamikohk tipêyihihcikêwin, ôma okimânâhk, kâ-piskihtahastâhk, êkwa tipahaskanihk okimânâhk sîhkimâwak ta-mâmwî atoskêcik isi kîhkâtêyihtâkosiwin mîna itêyimowin ohci Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 ta-nîsokamakêhk pitos kîyiwêhk nawasonikêwina kiki ka-nahikiskatômakahk kâ-piskihtahastâhk êkwa tipahaskanihk nânihkêyimowin.

ÊKWA ISKWÊYANIHK

Ôma wiyawinikêwin ohci Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak êwako Nahipayiwin ta-mâci-nâkatohkâcikâték wanitotamâkêwina isi okimânâhk pimipayihtâwina êkwa pamîstakêwina êkwânihi nîkânastamâkêw isi Nêhiyaw êkwa ayisiyiniw omiyikosiwin pîkonikâtêwina. Nâkatêyihtamowin, ê-kîskâyawâki nîkâninikâsowin, ayakaskâwa kwêskastâwin, êkwa kwayaskwascikêwin kwayaskwâtisiwin êkwânihi kistêyihtcikâtêwina êwako ta-kî-sôhkâstêkikh pîhci ôma Nêhiyaw-nîkânêwin, êka-sâkocihiwêwin, nêhiyawîhcikêwin pêyâhtakêyimowin êkwa âstamêpitamâkêwin atoskêwin ohci Onâtamâkêwak.

Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 êwako ohcipayinw ôma Okimâwiwinahk Kakwêcihkêmowin isi Wanihiwêwin êkwa Nipahtâkêwin Nêhiyaw iskwêwak êkwa Iskwêsisak mîna kêhcinâhiwêwin êkwa Tâpwîwina ohci wîtotmâkanak êkwa paspîwiyyiniwak. Nêhiyaw iskwêwak, iskwêsisak, êkwa 2SLGBTQQIA+ ayisiyiniw ayâwak nahiykohk miyikosiwin ta-pimatisicik isi kanawéyihtâkosiwin êkwa pêyâhtakêyimowin. Nêhiyawak ayâwak miyikosiwin ta-pimatisicik pîhci Kânata. Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak êkwânimatawéyihtâkwan yahkohtêwin kiki ayâsîhtamowin isi okimâwiwinahk âyimihiwêwin ohci tawâwina êkwa wanitotamâkêwina êkwânihi ka-kî-ihtakohki aspin ohci Mâmawinitowin. Ihtakon mistahi atoskêwin ta-itocikâték, mîna kisiskâpayiwin oyêyihtcikêwin ka-ascikâték.

**"Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 osihcikâtêw mitoni iyikohk iyinîsiwin.
Ê-kistêyihtâkwahk itéyimowin,
mitoni mwêstasin"**

Êkosi mâna ôma Nêhiyaw mâmawinitowin âpacichtawak pakwahtêhon ê-osihtahk ohci wâpiskimînak ta-kistêyihtcikâtêkikh nahêyihtowina mîna nahêyihtowina tastâw ayisiyiniwak. Ôma Nêhiyaw êkwa Ayisiyiniw Omiyikosiwin Onâtamâkêwak êkwa sa otatoskêwîkamik ta-kî-sîpêkipayikikh, nîso-nîpitêstêwa wâpiskimînak, ta-takwastahk nîso askiya nîso askiy-itâpisiniwina. Ôma Âpihtawikosisân kâkikê kiskinawâcihowin mîna kiskinawâcihcikâtêw ka-âniskôsihtâhk nîso nêhiyawîhtwâwina. Êwako ôma Nahipayiwin ta-âpacichtahk namôy-Nêhiyaw itâpahcihcikan, ôma oyêyihtamowin ohci Onâtamâkêw, ta-osihcikâtêw êka sâkocihiwêwin nâkatêyihtamowin ihtâwin êwako ta-kî-pimohtêmakan nanapo askiya.

Nêhiyaw mâmawohkamakêwin onîsôhkamâkêwak itêyihtamwak êkwânimâ pimohtatâwin ohci Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7 mâcihtân pîhci isistawin ta-kwêskiwépinikêh mîna osk-âyowan Kânata sa wâhkôhtowin asici Nistam-lyiniwak, Ayaskîmow, êkwa Âpihtawikosisânak. Êwako ôma ta-mâcihtân oskayi pimohcêskanaâs kiki Kânata, sôhkisiwin wiystêwin ohci Nêhiyaw êkwa ayisiyiniw omiyikosiwin, asici nahiykohk mîna ê-kîskâyawâki nîkâninikâsowin kiki kahkiyaw.

**2024 êwako ta-kî-askiy ispîhk
tâpowakêyihtamowin kistêyihtcikâtêw
mîna pakosêyimowin kîsihcikâtêw.**

Ôma wîhtamâkêwin kîsêyihtamowin asici kiskisimowin pîkiskwâcikâtêw ohci mâmawohkamakêwin nîsohkamâkêw iyikohk nêswowan itowahk aspêyimowin, mîna pakosêyimowina wâsakamî Têpwacikâtêwin kiki Kwayaskwâtisiwin 1.7.

“

“Namôy misi
tâpowakêyihtamowin, mâka
misi pakosêyimowin.”

”

ISKÊYANIHK PÎKISKWÂTAMOWINA

1. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

December 16, 2021. [Minister of Crown-Indigenous Relations Mandate Letter \(pm.gc.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024)

2. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

Crown-Indigenous Relations and Northern Development Canada. [The federal pathway \(rcaanc-circnac.gc.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024)

3. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

Crown-Indigenous Relations and Northern Development Canada. [Report of the Roundtable on Missing and Murdered Indigenous Women, Girls and 2SLGBTQI+ People \(rcaanc-circnac.gc.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024)

4. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

Carreiro, Donna. June 5, 2023. [Mother. Sister. Daughter. \(cbc.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024)

5. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

Crown-Indigenous Relations and Northern Development Canada. [Highlights from the Report of the Royal Commission on Aboriginal Peoples \(rcaanc-circnac.gc.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).

6. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

Aboriginal Justice Implementation Committee. November 1999. [Report of the Aboriginal Justice Inquiry of Manitoba \(ajic.mb.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).

7. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

Crown-Indigenous Relations and Northern Development Canada. [Truth and Reconciliation Commission of Canada \(rcaanc-circnac.gc.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).

8. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. [Home Page - Final Report | MMIWG \(mmiwg-ffada.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).

9. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

Amnesty International. October 2004. Canada Stolen Sisters, A Human Rights Response to Discrimination and Violence against Indigenous Women in Canada, [~AI5641.doc \(amnesty.ca\)](#). (last accessed April 11, 2024).

10. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

The Honourable Wally T. Oppal. November 19, 2012. [Forsaken: The Report of the Missing Women Commission of Inquiry – Executive Summary \(gov.bc.ca\)](#) (last accessed April 11, 2024)

11. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

National Center for Truth and Reconciliation. University of Manitoba. [Reports – NCTR](#) (last accessed April 11, 2024)

12. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

Truth and Reconciliation Commission of Canada: Calls to Action. 2015. [Calls_to_Action_English2.pdf \(exactdn.com\)](#) (last accessed April 11, 2024).

13. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)

Yellowhead Institute. December 2022. [Calls to Action Accountability: A 2022 Status Update on Reconciliation. TRC-Report-12.15.2022-Yellowhead-Institute-min.pdf \(yellowheadinstitute.org\)](#). (last accessed April 11, 2024).

14. Wâpahta ispimayihk âniskômohcikan.

15. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. 2017. Our Women and Girls Are Sacred: Interim Report of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls.
[ni-mmiwg-interim-report.pdf \(mmiwg-ffada.ca\)](https://mmiwg-ffada.ca/national-inquiry/interim-report.pdf)
(last accessed April 11, 2024).

16. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
Viens, Jacques. 2019. Public Inquiry Commission on relation between Indigenous Peoples and certain public services in Québec: listening, reconciliation and progress, [Final_report.pdf \(gouv.qc.ca\)](https://gouv.qc.ca/documents/final-report-public-inquiry-relation-between-indigenous-peoples-and-certain-public-services-quebec-listening-reconciliation-and-progress).
(last accessed April 11, 2024).

17. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
Public Health Agency of Canada. 2018. [Key Health Inequalities in Canada: A National Portrait – Executive Summary – Canada.ca](https://www.canada.ca/en/public-health-agency/corporate/programs-key-health-inequalities-canada-national-portrait-executive-summary.html).
(last accessed April 11, 2024).

18. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin) National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. 2019. Reclaiming Power and Place: The Final Report of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls.. [Final Report | MMIWG \(mmiwg-ffada.ca\)](https://mmiwg-ffada.ca/national-inquiry/report/). (last accessed April 11, 2024).

19. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
Canadian Femicide Observatory for Justice and Accountability. [Trends & Patterns in Femicide – Femicide in Canada](https://femicidecanada.org/trends-patterns-femicide-canada).
(last accessed April 11, 2024).

20. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. 2019. A Legal Analysis of Genocide, Supplementary Report of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. [EXEC_cover \(mmiwg-ffada.ca\)](https://mmiwg-ffada.ca/national-inquiry/report/executive-cover/). (last accessed April 11, 2024).

21. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
Crown-Indigenous Relations and Northern Development Canada. 2021. [Federal Pathway to Address Missing and Murdered Indigenous Women, Girls and 2SLGBTQQIA+ People \(rcaanc-circnac.gc.ca\)](https://ciraanc-circnac.gc.ca/federal-pathway-address-missing-and-murdered-indigenous-women-girls-and-2slgbtqqia+people).
(last accessed April 11, 2024).

22. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
2021 Missing and Murdered Indigenous Women, Girls and 2SLGBTQQIA+ People National Action Plan: Ending Violence against Indigenous Women, Girls, and 2SLGBTQQIA+ People. June 3, 2021. Page 10. Message from the National Family and Survivors Circle, <https://mmiwg2splus-nationalactionplan.ca/eng/1670511213459/1670511226843>
(last accessed April 16, 2024).

23. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
[THE CONSTITUTION ACTS, 1867 to 1982 \(justice.gc.ca\)](https://justice.gc.ca/eng/constitution/acts/1867-1982.html). (last accessed April 11, 2024).

24. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
Department of Justice Canada. Backgrounder: United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act, <https://www.justice.gc.ca/eng/declaration/about-apropos.html#:~:text=This%20Act%20requires%20that%20the,diverse%20and%20two-spirit%20persons>. (last accessed April 11, 2024).

25. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
Forum of Canadian Ombudsman.
[Ombudsman Offices – Forum of Canadian Ombudsman \(ombudsmanforum.ca\)](https://ombudsmanforum.ca/).
(last accessed April 11, 2024).

26. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
The Joint Federal / Provincial Commission into the April 2020 Nova Scotia Mass Casualty. March 2023. [Turning the Tide Together: Final Report of the Mass Casualty Commission, Volume 6: Implementation – A Shared Responsibility to Act](https://turningthetide.ca/turning-the-tide-together-final-report-of-the-mass-casualty-commission-volume-6-implementation-a-shared-responsibility-to-act).
(last accessed April 11, 2024).

27. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
[Financial Administration Act \(justice.gc.ca\)](https://justice.gc.ca/eng/statutes/financial-administration-act.html).
(last accessed April 11, 2024).

28. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
Ombudsperson British Columbia. [Services for Indigenous Peoples – Office of the Ombudsperson \(bcombudsperson.ca\)](https://bcombudsperson.ca/services-for-indigenous-peoples-office-of-the-ombudsperson/).
(last accessed April 11, 2024).

29. (Namôy ihtakon isi Paskwâwinîmowin)
The Government of Canada. 2021. [Archived – Budget 2021 \(canada.ca\)](https://www.canada.ca/en/budget/2021/archived-budget-2021.html)

